

DIALOG

Katoliški dom prosvete **SODALITAS** Katholisches Bildungshaus



Prisrčno dobrodošli Herzlich willkommen Benvenuti cordialmente

HERBSTPROGRAMM
JESENSKI SPORED

09-12/2020

XLI 134



JOŽE KOPEINIG

Krise als Chance

Das Wort Krise ist in aller Munde Es gibt Krisen wegen des Klimawandels, Krisen in der Wirtschaft, Krisen durch die Migration, aber auch Krisen in der Gesellschaft, in der Kirche, in den Ehen und Familien.

Aber sind Krisen etwas Negatives? Bezüglich des Klimawandels reden viele von der Krise der Krisen, weil die Warnungen nicht ernstgenommen werden und dass es schon 2 vor 12 Uhr sei und die Zeiger sich nicht stoppen lassen.

Aber die Welt dreht sich weiter und die Menschen leben weiter in den Tag hinein oder direkt dem Crash entgegen.

Der Mensch läuft vielen Wunschbildern nach und glaubt, alles beherrschen zu können.

Aber Krisen, Epidemien und andere Naturkatastrophen lehren uns, dass wir doch nicht die Herren der Welt sind.

Was sind die eigentlichen Krisen, die die Menschheit beuteln?

In der globalisierten Welt sind wir egoistische Nutznießer der Güter, die der ganzen Menschheit anvertraut sind, sollten aber doch solidarische Bewohner desselben Erdballs, Teil derselben Menschheit, die unter erschreckender sozialer Ungerechtigkeit leidet, sein!

Krisen sind aber auch Chancen – für eine solidarische Weltwirtschaft, für eine engagierte Solidarität mit den Armen, jenseits der Ufer der Reichen, für eine gerechtere Nutzung der Ressourcen, für das bedrohte Leben am Anfang und am Ende.

Laufen wir nicht jenen nach, die uns die Wegweiser verdrehen und uns in die Krise der egoistischen und verantwortungslosen Ausbeutung der Schöpfung stürzen.

Blicken wir doch auf die wahren Wegweiser, die uns zur Gerechtigkeit für alle führen, zum Frieden und Wohlergehen aller Menschen – in solidarischer Verantwortung vor den Mitmenschen und vor Gott!

Deshalb laden wir Sie auch herzlich zu verschiedenen Veranstaltungen in das Bildungshaus Sodalitas ein!

Človek na razpotjih

Dobro se spominjam svojega maturitetnega potovanja s svojim šolskim prijateljem pred 60 leti.

Potovala sva 14 dni po Gornji Koroški in obiskovala svoje sošolce. Jaz sem se spravil na pot z izposojenim ženskim kolesom naše farovške gospodinje, prijatelj pa je jezdil boljše kolo.

Ko sva hotela obiskati sošolca, ki je živel na podeželju, sva se znašla sredi gozda na razpotju, kjer bi bilo mogoče kreniti na štiri različne strani. Po kratkem razpravljanju sva se pač odločila za eno od poti, a prav ta naju je zapeljala proč od cilja.

Vrnila sve se spet k izhodišču razpotja in sva imela srečo, da se je prav tam ustavil gozdar, ki sva ga vprašala za pravo pot. Tako sva dospela do cilja in sošolca.

Nič posebnega torej, ker take izkušnje doživi lahko vsak, ki se dpravi na pot v tuje kraje. A zame je ta preprosta izkušnja hkrati pomenljiva prispodoba.

Vse doživeto je lahko simbol za naše življenje.

Kolikokrat se človek znajde na razpotjih: kot otrok pred izbiro šole, kot mladostnik v odločanju za poklicno izobrazbo. Na razpotjih se znajde pred izbiro zakonskega partnerja ali pred samskostjo, ki jo osmisli s služenjem drugim na njihovi življenjski poti.

A tudi v svojem notranjem iskanju in vrenju zaradi najrazličnejših ponudb ali v iskanju življenjskega smisla, ki ga želi najti v različnih ideoloških ali verskih izzivih, se človek vedno spet znajde na razpotjih, ko se mora odločati.

Seveda velja, da je treba včasih zapustiti znane obale ali poti, ker sicer ne boš nikdar odkril novega sveta ali si pridobil novih spoznanj.

A prav tako velja, da je treba včasih hoditi poti, ki jih še nihče ni prehodil, da zapuščas za seboj sledi, ki so lahko drugim varni kažipoti.

Pridite na svojih duhovnih razpotjih tudi v Tinje ter obogatite sebe in druge!

ÜBERSICHT PREGLED



 Vera / Glaube Duhovne vaje, meditacije, odmiki / Besinnungstage, Meditationen Predavanja / Vorträge 	06–15	 Zdravo / Gesund Postni dnevi / Fastentage Vse o zdravju / Gesundheitsforum Kulinarika / Kulinarik 	32–39
Študijski dnevi / StudientageTečaji / Kurse		Kreativno / Kunst Likovna umetnost / Bildnerische Kunst	40-48
 Družba / Gesellschaft Politika / Politik Zgodovina / Geschichte Gospodarstvo / Wirtschaft 	16-21	 Ustvarjalne delavnice / Kreativ-Kurse Literatura / Literatur 	
■ Poklic / Beruf	22 22	Komunikacija / Kommunikation	50-55
Narava / Natur Ekologija / Ökologie Kmetijstvo / Landwirtschaft Čebelarstvo / Imkerei	22–23	Jeziki / SprachenRačunalništvo / EDVPoletni tabori / Sommercamps	
 Astronomija / Astronomie 		Potovanja / Reisen	56-58
Življenje / Leben • Družina / Familie • Vzgoja / Erziehung	24-31	Romanja / PilgerfahrtenKulturna potovanja / Kulturreisen	
 Rast osebnosti / Persönlichkeitsbildung Tretje življenjsko obdobje / Dritter Lebensabschnitt Partnerstvo / Partnerschaft 		Partnerstva / Kooperationen • V sodelovanju z Vami / Gemeinsam • Tečaji gostov / Gastkurse	60-63

MONATLICH MESEČNO

SEPTEMBER

KIMAVEC

OKTOBER

VINOTOK

STRAN SEITE

STRAN SEITE

2327. avg.	Duhovne vaje za duhovnike	06	1. Okt.	Italienisch für Fortgeschrittene	54
7. Sept.	Obdach/St. Leonhard (Bildungsreise)	57	1. okt.	Slowenisch für Fortgeschrittene	54
9. Sept.	Ausstellung David Holzinger	47	1. okt.	Konverzacija v slovenskem jeziku	55
10. Sept.	Was uns wirklich frei macht?	07	1. okt.	Molitveni shod v Tinjah	07
11. Sept.	Liederabend: Mucher-Bradbury	40	2. Okt.	Und dann war ich allein!	10
12. Sept.	Movicanto	41	2. okt.	Konverzacija v slovenskem jeziku	55
12. sept.	Molitveni shodi v Sloveniji	07	3. Okt.	Odkriti Celovec	58
1417. Sept.	Exerzitien der Hl. Théresè von Lisieux	08	3. Okt.	Validation® nach Naomi Feil	36
17. Sept.	Koncert v Forumu	41	5. Okt.	Yoga – Abendkurs	36
13. Sept.	Gott ist größer als unser Herz	08	59. Okt.	Exerzitien für Priester	09
18. Sept.	Viktor E. Frankl – Der Sinnforscher	25	7. Okt.	Yoga – Vormittagskurs	36
19. sept.	Odmik za ženske	09	7. Okt.	Der Weg zum starken Immunsystem	37
19. sept.	Priprava na zakon	26	7. Okt.	HOPE ² – Elterncoaching	27
21. Sept.	Kulturfahrt Weststeiermark	57	7. Okt.	Die Verwöhnfalle	26
2125. Sept.	Exerzitien für Priester	09	8. Okt.	English Conversation B1+	55
22. sept.	Pametni telefon – kaj je to?	51	1116. okt.	Duhovne vaje za duhovnike	10
22. Sept.	Computerkurs für Senioren Einsteiger	r 52	12. okt.	Potovanje Sodalitete	58
22. Sept.	Leben mit Demenz	34	12. Okt.	Gemeinsames Singen/Skupno petje	42
24. Sept.	Theodor Herzl	17	12. Okt.	Smartphone – was jetzt?	53
25. Sept.	Der Kärntner Abwehrkampf	17	13. Okt.	fit für 100	33
25. Sept.	Herbst.Zeit.Los	41	1617. Okt	Karikaturen zeichnen	42
26. Sept.	Batikkunst	42	1718. Okt.	Imago-Single Workshop	28
26. Sept.	Ehevorbereitung	26	1923. Okt.	Tage der Besinnung und Reflexion	11
26. Sept.	Beljak v času plebiscita – vodstvo	57	1923. okt.	Romanje v Medžugorje	58
26. Sept.	Ausstellung: Renate Tönnies	46	20. Okt.	Erbsünde und Erlösung?	11
29. Sept.	fit für 100	33	20. Okt.	Feldenkrais® am Vormittag	37
30. Sept.	Osteoporose	34	21. Okt.	Über Hölle, ewiges Verderben	11
30. Sept.	Demenz-Cafe	35	22. Okt.	Achtsame Kommunikation mit Kindern	28
30. Sept.	Demenz-Modul 1 Basis-Wissen	34	22. Okt.	Atheismus als moderne Religion	11
30. sept.	Slowenisch für Anfänger/innen	53	24. Okt.	Veredelungskurs	23
30. Sept	Italienisch für Anfänger/innen	54	2324. Okt.	CARINTHIja 2020 Open Space	18
			27. Okt.	Computerkurs für Senioren (Internet)	52
			28. Okt.	Computer- und Internetkriminalität	29
			28. Okt.	Einfühlsame Kommunikation für	
1				Menschen mit Demenz (Modul 2)	37
	The state of the s				

NOVEMBER

LISTOPAD

DEZEMBER

GRUDEN

STRAN SEITE

STRAN SEITE

36. Nov.	Tage der Besinnung	12
4. Nov.	HOPE ² – Elterncoaching	27
4. Nov.	Das Wurzelgemüse – Rote Rüben	23
5. nov.	Molitveni shod	07
5. nov.	Moje telo je tudi moj inštrument	43
5. Nov.	Ausstellung Slava Mohl	47
67. Nov.	Keramik Kurs 1	43
6. nov.	Od izdelave do uporabe cajona	29
6. Nov.	Brauchtum im Wandel	17
7. nov.	Delavnica cajona	43
7. Nov.	Atem und Meditation	37
7. Nov.	Führung in der Mosaikkapelle	13
7. Nov.	Ausstellung Heimo Luxbacher	46
914. nov.	Dopustniški dneni za starejše ljudi	30
9. Nov.	Nützliche Apps im Alltag	53
9. Nov.	Gemeinsames Singen/Skupno petje	42
10. Nov.	Selbstbestimmt alt werden	31
10. Nov.	Ist alles Zufall?	12
11. nov.	Kadar sonce gre za goro	12
12. Nov.	K(r)ämpfe um Österreichs Identität	19
1314. Nov.	Das Buch Jesus Sirach – Studientag	13
1314. Nov.	Acrylmalerei-Collagen	44
1315. Nov.	Imago-Paar-Workshop	30
14. nov.	Vodstvo v tinjski kapeli	13
1619. Nov.	Innere Heilung	14
18. Nov.	Atem und Meditation – Wochenkurs	38
18. Nov.	Wendezeiten – Zeitenwende	20
19. Nov.	"Ein Tanz auf dem Vulkan"	19
19. Nov.	Räuchern zu verschiedenen Anlässen	23
2021. Nov.	Nähen leicht gemacht	44
21. Nov.	Plastikrecycling	44
23. Nov.	Pilger, Flüchtlinge und Fremde	19
24. Nov.	Computerkurs für Senioren (Alles	
	rund ums Bild)	52
24. Nov.	Funktionelle Myodiagnostik	38
25. Nov.	Wendezeiten – Zeitenwende	20
25. Nov.	Aktivierung und Beschäftigung	
	mit Demenz (Modul 3)	38
27. Nov.	Kleider mit Geschichte	45
28. Nov.	Feldenkrais® Tageskurs	39
28. nov.	Post – zdravje za telo in dušo	39
30. Nov.	Nach dem Tod gepfählt	21

2. Dez.	HOPE ² – Elterncoaching	27
2. Dez.	Wendezeiten – Zeitenwende	20
3. dec.	Kvatrni sestanek	14
3. Dez.	Ausstellung Maria Mlečnik-Olinowetz	48
3. Dez.	Krippenausstellung/Razstava jaslic	48
45. Dez.	Keramik Kurs 2	45
9. Dez.	Demenz-Modul 4	
	Demenzgerechtes Wohnen	39
912. dec.	Glaubensvertiefung im Advent	14
9. Dez.	Ausstellung Silva Božinova	46
10. Dez.	Die Renaissance des 12. Jh.	21
1112. Dez.	Gitarrenkurs LON I	45
1417. dec.	Dnevi duhovnosti	15
14. Dez.	Gemeinsames Singen/Skupno petje	42
16. dec.	Molitveni shod	07
2730. Dez.	Tage vor der Schwelle des	
	neuen Jahres	15
28. Dez.	Können Orient und Okzident	4 -
	einander ergänzen?	15

JÄNNER 2021

PROSINEC 2021

STRAN SEITE

2.-3. jan. Novoletno srečanje 59

Unser Wunsch für das Jahr 2021 Naše želje za Gospodovo leto 2021

"Liebe deine Lebenswege, denn es sind die Wege, auf denen dich der gute und treue Gott begleitet."

"Ljubi svojo življenjsko pot, ker to je pot, na kateri te spremlja dobri in zvesti Bog" (L. Tolstoj)





Das Evangelium ist moderner als vieles andere, das kurzzeitig modern glänzt.

DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE



"Čas je da iščemo Gospoda!"

Izziv koronavirusa nas vabi k razmisleku, kako se soočiti z virusom vseobsežne krize, v kateri smo že dolgo časa: V krizi smo najprej ljudje: ni le kriza okrog nas, ampak je kriza v nas samih. Gre za razčlovečenje človeka v naši notranjosti.

V krizi smo kristjani – o tem pričuje naglo napredujoča erozija vere v posameznikih, v družinah, v Cerkvi in v družbi.

Končno smo v krizi tudi duhovniki: znamenje te notranje krize je ne le strmo upadanje števila duhovniških poklicev, ampak tudi malodušje in nemoč v nas samih.

P. TOMAŽ PODOBNIK DJ, Ljubljana

od nedelje, ob 18.00 do četrtka, ob 9.00

23.-27. avgusta 2020

Prispevek: € 45,-- za tečaj Prijave: čimprej, najkasneje do 20. avgusta 2020

Za organizacijo prireditve:: Josef Kopeinig

WAS UNS WIRKLICH FREI MACHT?



Warum wir wieder mehr Transzendenz brauchen

Transzendenz ist in unserer wissenschaftsgläubigen Welt in Ungnade gefallen. Die ORF-Journalistin Renata Schmidtkunz, bekannt aus der Ö1-Hörfunkreihe "Im Gespräch", plädiert für ihre Wiederentdeckung in zeitgemäßer Form. Denn in der Transzendenz, dem Denken über das Irdische hinaus, liegt auch die Kraft zur Selbstbestimmung und zum Widerstand.

Europa mit seinen vielfältigen Traditionen und seiner von Religion geprägten Kultur hat das Interesse am Transzendenten weitgehend verloren.

RENATA SCHMIDTKUNZ, Moderatorin, Redakteurin und Dokumentarfilm-Regisseurin beim ORF

am Donnerstag, um 18.30 Uhr **10. September 2020**

Beitrag: € 12,--Anmeldung: erforderlich! Mitveranstalter: KAV-Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

MOLITVENI SHODI ZA DUHOVNE POKLICE



Jezus sam nam naroča vztrajno in zaupno molitev za duhovne poklice, ki so vedno božji dar.

Navadni program: Molitev pred Najsvetejšim: litanije Srcu Jezusovemu, tišina in meditativni rožni venec. Priložnost za sv. spoved Sv. maša z nagovorom, nato skupna agapa in srečanje.

sobota, 12. IX. 2020, 9.00 na Brezjah, na Ptujski Gori in na Sveti Gori, škofje in duhovniki

četrtek, 1. X. 2020, 19.00 Molitvena ura in priložnost za sv. spoved Vodita: žpk. Valentin Gotthardt in Jože Kopeinig v Domu v Tinjah

Donnerstag, 5. XI. 2020, 16.00–18.00 während der Exerzitien für Frauen und Männer. Ab 15.30 Uhr Beichtgelegenheit im Bildungshaus Sodalitas

sreda, 16. XII. 2020, 19.00 med programom duhovnih vaj za žene in može, starše duhovnikov in molivce za duhovne poklice v Domu v Tinjah

nedelja, 10. l. 2021, 9.30 v Slovenskem pastoralnem centru v Celovcu Oblikuje: žpk. Jože Andolšek



Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



GOTT IST GRÖSSER ALS UNSER HERZ STERNSCHNUPPEN ÜBER DEM HEIMWEG

BESINNUNGSTAGE IM GEISTE DER HL. THÉRÈSE VON LISIEUX





Vortrag und Buchpräsentation

Dieses Buch versteht die Religionspädagogin Monika Nemetschek als ihr Vermächtnis. Obwohl ihr "Erdenkleid ausgefranst und löchrig ist", erfährt sie Zuspruch von einem liebenden Gott. Seine Botschaften leuchten auf wie Sternschnuppen aus einer größeren Lichtfülle und spenden Trost und Kraft für alle Lebenslagen.

Monika Nemetscheck, geb. 1933, Studium der Pädagogik, Psychologie und Theologie, war Professorin für Pädagogik und Religionspädagogik an der Pädagogischen Akademie in Linz.

MONIKA NEMETSCHEK, Religionspädagogin und Professorin

am Sonntag, um 18 Uhr 13. September 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Ihre Bücher "Gott im Leben des Kindes", "Zur Hoffnung befreit", "Selig die Trauernden" und "Schattenseiten des Lebens" erreichten viele Auflagen und wurden in mehrere Sprachen übersetzt.

Reicher Büchertisch der Buchhandlung Hermagoras/ Mohorjeva!



Selig die Kleinen, weil sie groß sind vor Gott

Wir Menschen von heute wollen über uns hinauswachsen – es ist uns zu wenig, groß zu werden, wir möchten größer, wichtiger, mächtiger werden als unsere Kollegen und Nachbarn.

Was zählt wirklich vor Gott? Thérèse bezeugt es: Wir wissen uns von Gott geliebt, nicht auf Grund unserer religiösen Leistungen, sondern weil wir seine Kinder sind. Wir wollen entdecken, was klein oder groß vor Gott ist. Viel in den Augen der Menschen kann wenig vor Gott sein; wenig in den Augen der Menschen kann viel vor Gott bedeuten.

P. ANTONIO SAGARDOY OCD, Geistlicher Begleiter der Frauenorden in der Diözese St. Pölten

vom Montag, um 18 Uhr bis Donnerstag, um 13 Uhr

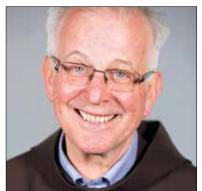
14.-17. September 2020

Beitrag: € 45,--**Anmeldung:** bis 7. Sept. 2020

ODMIK ZA ŽENSKE



EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



"Ljubljena"

Vabljene na sproščujoč in rahločuten »odmik za ženske«, namenjen temu, da (znova) oživimo v sebi zavest brezpogojne ljubljenosti in sprejemanja same sebe. Da se doživimo kot ponosne, vredne in ljubljene hčerke Najvišjega!

Vse ženske si želimo biti ljubljene, sprejete in občudovane. Ne zato, ker sem »pridna« in sem si to »zaslužila«, ampak ker preprosto sem. Včasih ta občutek (brezpogojne) ljubljenosti izgine iz našega življenja in doživljanja zaradi različnih življenjskih izkušenj

DR. ANICA KOPRIVC PREPELUH, zakonska in družinska terapevtka in teologinja

v soboto, od 9.30 do 17.00

19. septembra 2020

Prispevek: prostovoljni prispevek **Prireditelj:** KA-žensko gibanje **Soprireditelj:** Kat. dom prosevete

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

"Die Heiligkeit ist das schönste Gesicht der Kirche"

Die Heiligkeit war und ist immer faszinierend, aber sie wird von vielen Christen als Überforderung empfunden.

Andererseits gilt: zum Wesen der Kirche gehört die allgemeine Berufung zur Heiligkeit (LG, V).

Die Exerzitien wollen mit Hilfe des päpstlichen Schreibens "Gaudete et exultate" das Ideal der Heiligkeit für das persönliche Leben und für die Pastoral neu zum Leuchten bringen. Überzeugter Glaube ist ein Vertrauensvorschuss auch auf Grund bisheriger positiver Erfahrungen.

P. WILLIBALD HOPFGARTNER OFM, Graz

vom Montag, um 18 Uhr bis Freitag, um 9 Uhr

21.-25. September 2020

Beitrag: € 45,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 10. September 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

"Die Unterscheidung der Geister nach der Regel des hl. Benedikt"

Wie findet der Mensch Orientierung in seinem Leben? Sehr oft durch das Elternhaus, durch Freunde oder andere Lebensbegleiter.

Wann ist aber für den Priester das Wort Gottes wirklich Licht auf den Lebenspfaden?

Der Priester, der anderen den Weg weisen soll, soll auch selbst das Ziel der Lotuswege kennen und ihm bewusst entgegengehen.

ABT DKFM. GREGOR HENCKEL DONNERSMARCK OCist, Stift Heiligenkreuz

vom Montag, um 18 Uhr bis Freitag, um 9 Uhr

5.-9. Oktober 2020

Beitrag: € 45,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 28. September 2020



"UND DANN WAR ICH ALLEIN!"



DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE



Gespräche über Tod – Trauer – Hoffnung

Den Tod des Partners / der Partnerin, oder eines geliebten Menschen erleben viele so, als wäre ein Teil von ihnen selbst verloren gegangen. Auch Jahre später kann es noch sein, dass Sie sich an manchen Tagen allein und kraftlos fühlen.

Wir möchten Ihnen von Seiten des Referats für Trauerpastoral einen Halbtag der Stärkung, des Gedenkens und des Austausches schenken. Frau Astrid Panger und Pfarrer Staudacher werden Denkanstöße geben und das Ge-

ASTRID PANGER und PFARRER MAG. JOHANNES STAU-DACHER

am Freitag, von 13 bis 18 Uhr

2. Oktober 2020

Beitrag: freiwilliger Regiebeitrag Anmeldung: bis 28. September 2020 Veranstalter: Ref. für Trauerpastoral Mitveranstalter: BH Sodalitas

Für die Organisation: Josef Kopeinig

spräch untereinander begleiten. Es soll viel Zeit für Erinnerungen sein: an die gemeinsam mit dem/ der Verstorbenen verbrachte Zeit. Mit einer Dankfeier für alles, was kostbar war, wird der Halbtag schließen.

Es besteht die Möglichkeit mit uns um 12.00 Uhr im Bildungshaus gemeinsam zu Mittag zu essen, um sich bereits ein wenig kennen zu lernen und ins Gespräch zu kommen. "Srečanje izkušenega Boga"

Iskrena vera v neskončno in zastonjsko Božjo ljubezen človeku vliva pogum, da se tudi v najtežjih življenjskih okoliščinah zaupno izroča v Očetove roke.
Ko človek izkusi Božje prijateljstvo, hoče tudi sam (p)ostati Jezusov prijatelj in apostol sredi tega sveta.

Dnevno so tri meditacije, ki jim sledi močan čas za osebno molitev in večerno skupno obhajanje evharistije. Duhovne vaje potekajo v tišini in obzirnem molku.

BR. ŠTEFAN KOŽUH OFM, kapucin



od nedelje, ob 18.00 do petka, ob 13.00 s kosilom **11.–16. oktobra 2020**

Prispevek: € 45,-- za tečaj Prijave: do 28. septembra 2020 Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

TAGE DER BESINNUNG UND REFLEXION

FÜR PRIESTER, DIAKONE, ORDENSFRAUEN, KIRCHL. ANGESTELLTE, PASTORALE MITARBEITER, FRAUEN, MÄNNER UND JUGENDLICHE



"Geht und verkündet das Reich Gottes"

Unsere Kirche befindet sich den Zahlen nach im "Niedergang". Menschen scheinen heute ohne Religion genauso glücklich zu sein wie früher mit ihrem Glauben. Zudem werden die Wege zum Gotteshaus immer länger, und die Wege des Priesters zu seinen Gläubigen noch mehr. Gehen wir auf eine Kirche ohne Priester zu? In der Ur-Kirche verkündeten Presbyter und Diakone des "Evangelium vom Reich". "Was ist das Reich Gottes?" Das Volk Gottes muss als Ganzes und jeder einzelne Zeuge des

Glaubens sein. Ohne Glaubenszeugnis von Frauen und Männern, Ehepaaren, jungen Christen, Priestern, Diakonen und Ordensleuten bleiben kirchliche Strukturen steril. Im Vertrauen auf den Geist Gottes, den Geist der Liebe, kann die Kirche Jesu Christi wieder zum Sakrament für die Welt werden.

Blicken wir auf zum biblischen Christus und hören seine Botschaft neu. So werden wir mitten in den Fragen und Zweifeln unseres Lebens den Glauben neu entfachen – in uns und in der Welt! Abendvorträge, zu denen auch auswärtige Teilnehmer/innen eingeladen sind:

Dienstag, 20. Okt., 19 Uhr Erbsünde und Erlösung? Erlösung von welchen Sünden oder wovon? Ein neuer Blick auf Sakramente als Zeichen des Heils.

Mittwoch, 21. Okt., 19 Uhr Über Hölle, ewiges Verderben, Fegefeuer. Ist Gottes Barmherzigkeit ohnmächtig? Gibt es die Sünde wider den HI. Geist?

Donnerstag, 22. Okt., 19 Uhr Atheismus als moderne Religion. Woran glaubt, wer nicht glaubt?

P. DR. CHRISTOPH WREMBEK SJ,

Hannover, Priesterseelsorger und Exerzitienbegleiter, Autor vieler theologischer Werke

vom Montag, um 18 Uhr bis Freitag, um 9 Uhr

19.-23. Oktober 2020

Beitrag: € 45,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 1. Oktober 2020





TAGE DER BESIN-NUNG FÜR FRAU-EN UND MÄNNER

IST ALLES ZUFALL? "KADAR SONCE OFFENE FRAGEN UND OFFENE ANTWORTEN

GRE ZA GORO, MISLIM IAZ NA **SVOIO SMRT"**







"Christus will ich erkennen und die Macht seiner Auferstehung soll mich prägen"

Diese geistlichen Tage sollen den Teilnehmer/inne/n helfen, in der Erkenntnis und in der persönlichen Beziehung Jesu Christi zu wachsen und damit auch in der liebenden Treue zu IHM. So stellt Christus auch an jeden von uns die Frage: "Wer bin ich für Dich?"

Die persönliche Antwort darauf kann Ihr ganzes Leben verändern. Darwin und Gott – zum Verhältnis von Evolutionstheorie und Schöpfungstheologie

Charles Darwin hat im Jahr 1859 sein bahnbrechendes Werk "Über die Entstehung der Arten durch natürliche Zuchtwahl" veröffentlicht. Dessen Rezeption hat lebhafte und oft kontroversielle Diskussionen über das Verhältnis von Schöpfungsglaube und Evolutionstheorie ausgelöst. Die Auseinandersetzung wurde von beiden Seiten oft heftig geführt. Heute stellt sich die Frage, ob Evolution und Schöpfung miteinander in Einklang gebracht werden können und wie eine Vermittlung zwischen beiden Auffassungen möglich ist.

UNIV.-PROF. DDR. REINHOLD ESTER-BAUER, Prof. für Philosophie an der Kath. Fakultät der Universität Graz

Predavanje in pogovor

Naše življenje je enosmernica, ne h koncu življenja, temveč k cilju, k višku, k onostranski obali, kjer nas čaka ON, ki nas najbolj ljubi.

Ladij ne gradijo, da bi počivale v pristanišču, temveč da plovejo po morju k vedno novim obalam in v nove še neznane svetove.

Ta prispodoba naj nas ne žalosti, temveč naj napolni jadra našega upanja na nepopisljivo prihodnost. Nepopisljiva in najsrečnejša prihodnost nas še čaka.

MARJAN SCHUSTER, dušni pastir v deželni bolnišnici v Beljaku

PFARRER KONRAD STERNINGER, Frauenberg

vom Dienstag, um 18 Uhr bis Freitag, um 13 Uhr

3.-6. November 2020

Beitrag: € 45,-- für den Kurs Anmeldung: bis 27. Okt. 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Dienstag, um 19 Uhr

10. November 2020

Beitrag: € 10,-- (für Schüler/innen und Studenten/innen frei!) Anmeldung: bis 23. März 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

v sredo, od 10.00 do 12.00

11. novembra 2020

Prispevek: € 10,-- je namenjen za lačne otroke na Madagaskarju **Prijave:** zaželene

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

DAS BUCH IESUS SIRACH

WEISHEIT UND SPIRITUALITÄT ISRAELS IN ZEITEN DES UMBRUCHS



Ein biblischer Studientag mit Dr. Werner Urbanz

Programm:

Freitag, 13. 11. 2020 16.00–18.00: Hinführung: Ein Buch in bewegten Zeiten

19.30–21.30: "Er ist das All" (Sir 43,27). Wie von Gott reden und die Gottesfurcht

Samstag, 14. 11. 2020 9.00–10.30:

"Was ist ein Mensch?" (Sir 18,8). Höhen und Tiefen des Menschen und seiner Beziehungen

11.00-12.30:

"Bis in Ewigkeit vergehe ich nicht" (Sir 24,9).

Die Suche nach Weisheit und das Entgegenkommen Gottes Referent: Dr. Werner Urbanz stammt aus dem Gailtal und hat zum Buch Jesus Sirach promoviert. Seine Arbeit ist in der renommierten Reihe Herders biblische Studien erschienen. Er lehrt an der Pädagogischen Hochschule und der Katholisch-Theologischen Privatuniversität Linz.

Veranstalter:

Bischöfliches Seelsorgeamt, Referat für Bibel und Liturgie Bildungshaus "Sodalitas" Tainach/Tinje

Moderation: MAG. KLAUS EINSPIELER, Referent für Bibel und Liturgie

vom Freitag, um 16.00 Uhr bis Samstag, um 12.30 Uhr

13.-14. November 2020

Beitrag: € 20,-- ganzer Studientag € 7,-- einzelne Vorträge **Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



FÜHRUNG UND THEOLOGISCHE ERKLÄRUNG DER MOSAIKKAPELLE VON P. MARKO RUPNIK SJ

am Samstag, von 14.30-16.00 Uhr

7. November 2020

Anmeldung: erbeten!

Für die Organisation: Josef Kopeinig



VODSTVO IN TEOLOŠKA RAZ-LAGA TINJSKE HIŠNE KAPELE Z MOZAIKI P. MAR-KA RUPNIKA DI

JOŽE KOPEINIG, Rektor des Bildungshauses / rektor Doma v Tinjah

v soboto, od 14.30 do 16.00

14. novembra 2020

Prijave: zaželene!

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig



INNERE HEILUNG KVATRNI SESTA-UNSERES LEBENS **NEK SODALITETE**

UND DANN GE-HÖRT DIR UNSER **LEBEN GANZ**







Seminar zur Aufarbeitung der Lebensgeschichte

Christus kann unsere Wunden wirklich heilen. In diesem Seminar stellen wir uns daher einzelnen Lebensabschnitten, gehen Schritte der Vergebung und Versöhnung, fragen bei unseren empfindlichen Stellen nach den Ursachen und bitten um Heilung. Mit kurzen Impulsen und Aufbereitung der Lebensgeschichte, Einzelgespräch mit Gebet, Anbetung, Stille, Beichte und Eucharistiefeier.

ANTON OPETNIK, Dechant mit Team von Laien und Priestern aus Kärnten

Spored

Ob 9. uri somaševanje, ki ga vodi Marjan Schuster Ob 10.15: Pastoralni del: "Pomoč iz oči do oči, od srca do srca"

Karitas je bistven del dejavne farne skupnosti.

Ljudi, ki nas prosijo pomoči, naj ne bi naslovili kar na škofijske strukture, temveč jim moramo najprej pomagati z župnijsko karitativno odgovornostjo.

V Sloveniji so zelo aktivni župnijski krožki KARITAS. Naj bi se karitativna dejavnost tudi pri nas pomladila z župnijskimi pobudami.

ŽPK. BRANKO MAČEK, predsednik Karitas-Maribor in DARKO BRAČUN, gen. tajnik Karitas-Maribor

Glaubensvertiefung im Advent

Das eigene Leben für Gottes Ankunft öffnen – das ist für mich der Sinn von Einkehrtagen. Die Botschaften des Advent und des Marienfeiertags sollen uns dabei helfen.

Elemente: Gespräch – Vortrag – Schweigen - hl. Messe - Beichtmöglichkeit

Nächster Termin:

22.-25. Feber 2021 Glaubensvertiefung in der Fastenzeit

PFARRER MAG. JOHANNES STAUDACHER

vom Montag, um 18 Uhr bis Donnerstag, um 13 Uhr

16.-19. November 2020

Beitrag: € 50,-- für den Kurs Anmeldung: bis 10. Nov. 2020

Für die Organisation: Peter Korpitsch

v četrtek, od 9.00 do 13.00

3. decembra 2020

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

vom Mittwoch, um 18 Uhr bis Samstag, um 13 Uhr

9.–12. Dezember 2020

Beitrag: € 45,-- für den Kurs Anmeldung: bis 2. Dezember2020

SPREJETI BOŽJO LJUBEZEN IN BOŽJE USMILJENJE NEUEN JAHRES

TAGE VOR DER **SCHWELLE DES**

KÖNNEN ORIENT **UND OKZIDENT EINANDER ER-**GÄNZEN?







Dnevi duhovnosti za žene in može, za Živi rožni venec

Kajti prepričan sem: ne smrt ne življenje, ne angeli ne poglavarstva, ne sedanjost ne prihodnost, ne moči, ne visokost, ne globokost, ne kakršna koli druga stvar nas ne bo mogla ločiti od Božje ljubezni v Kristusu Jezusu, našem Gospodu. (Rim 8,38-39)

Jezus nam obeta polnost življenja, a kako to sprejeti? Kje čutimo ovire in blokade?

Mnogi težko odpuščamo. Skoraj vsak pozna človeka, ki bi mu moral v globini srca odpustiti. Misliti na odpuščanje se zdi nemogoče. Kako priti do odpuščanja, kako sprejeti božje usmiljenje?

TONE OPETNIK, dekan

Was bedeutet Versöhnung heute?

Das Anliegen der Versöhnung unter den Menschen und zwischen den Völkern, Nationen und Religionen ist in modernen Zeiten immer mehr der Idee von allgemeiner Toleranz gewichen. Die unbeschränkte Entfaltung der Persönlichkeit richtet sich ebenfalls kaum noch aus auf eine Versöhnung mit Gott und pflegt lieber spirituelle Wellness und glückverheißende Rituale. Daher werden die Vorträge versuchen, die Bedeutung und den Wert der Versöhnung wiederum ins Licht zu stellen.

P. IWAN SOKOLOWSKY SJ, Wien

Für eine gemeinsame Kultur des Friedens auch in Europa.

Für ein friedliches Zusammenleben unterschiedlicher Kulturen bedarf es gegenseitiger Wertschätzung und ein profundes Wissen um jene Punkte, die der Wertschätzung zur Basis werden könnten, wie auch jener Punkte, die einer Wertschätzung entgegenstehen. Darauf will der Vortrag sich beziehen, um auszuloten, was für eine Art von Suche nach einer Kultur gemeinsamer Zukunft dem Frieden am besten dienen würde.

P. IWAN SOKOLOWSKY SJ, Wien

od ponedeljka, ob 18.00 do četrtka, ob 13.00

14.-17. decembra 2020

Prispevek: € 30,-- za tečaj Prijave: do 9. decembra. 2020 **Soprireditelj:** KA-referat za ŽRV

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

vom Sonntag, um 18 Uhr bis Mittwoch, um 13 Uhr

27.-30. Dezember 2020

Beitrag: € 45,-- für den Kurs Anmeldung: bis 22. Dez. 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Montag, um 19 Uhr

28. Dezember 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erbeten Mitveranstalter: KAV Kärnten

DRUŽBA GESELLSCHAFT

ZA NOVA OBZORJA • TERMINE FÜR WACHE BÜRGER/I



THEODOR HERZL - DER GROSSE VISIONÄR



DER KÄRNTNER **ABWEHRKAMPF UND DIE VOLKS-ABSTIMMUNG**



Vortrag

Zum 160. Male jährt sich heuer der Geburtstag des großen jüdischen Denkers.

Der Vortrag spannt einen weiten Bogen über dessen Kindheit, Jugend und Studentenjahre und sein Leben als Bühnenschriftsteller und Feuilletonist.

Als Korrespondent in Paris und im engen Zusammenhang mit der Affäre und dem Prozess um Dreyfus sieht Herzl sich zum ersten Mal mit Antisemitismus konfrontiert. Ausführlich werden seine weiteren Lebensstationen wie die Publikationen seines "Judenstaates" und "AltNeuLand" behandelt.

DR. HUBERT STEINER, österreichischer Historiker

Vortrag

von 1918 bis 1920 unter besonderer Berücksichtigung der Ereignisse in Klagenfurt und des gesamtösterreichischen Aspekts. Der erste Weltkrieg war beendet, doch Kärnten kam auch in den Jahren 1918 bis 1920 nicht zur Ruhe. Zwei Jahre sollte es dauern, als das Plebiszit vom 10. Oktober 1920 entschied. Die Zeit vom Ende des Weltenbrands bis zum 10. Oktober 1920 ist Thema dieses Vortrags.

Beschrieben werden die Kärntner Grenzfrage, die bewaffneten Auseinandersetzungen, die Waffenstillstandsverhandlungen usw.

DR. HUBERT STEINER, österreichischer Historiker

am Donnerstag, um 19 Uhr

24. September 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erbeten Mitveranstalter: KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Freitag, um 19 Uhr

25. September 2020

Beitrag: € 10,---Anmeldung: erbeten

"BRAUCHTUM IM WANDEL"IDENTITÄT – FOLKLORE – KOMMERZ











Die in den letzten Jahren durch die österreichische UNESCO-Kommission erfolgten Aufnahmen der "Slowenischen Flur- und Hofnamen in Kärnten" und der "Untergailtaler Kirchtagsbräuche und der Untergailtaler Tracht/Ziljski žegen in ziljska noša" in das nationale Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes der UNESCO werden zum Anlass genommen, um über die Herausforderungen auf dem Gebiet der Brauchtumspflege und der Tradierung von Brauchtum zu reflektieren, eingebunden in die konkrete und spezifische Situation in Südkärnten.

Die Tagung wird dezidiert als Beitrag zum Kärntner Jubiläums- und Gedenkjahr 1920/2020 verstanden, ist interdisziplinär ausgerichtet und institutionell durchmischt. Sie richtet sich neben Vertreterinnen und Vertretern wissenschaftlicher Disziplinen insbesondere an Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Kultur- und Bildungsinstitutionen im Bereich der Erwachsenen- und Volksbildung und ebenso an Pädagoginnen und Pädagogen in den Grund- und weiterführenden Schulen und anderen Bildungseinrichtungen. Dabei sollen in der Diskussion insbesondere auch Aspekte, Möglichkeiten und Schwierigkeiten bei der Vermittlung des lokalen und regionalen Kulturgutes im Rahmen interkultureller Begegnungen thematisiert werden.

am Freitag, dem 6. Nov. 2020, von 14 bis 19 Uhr

Beitrag: € 20,--

Anmeldung: bis 30. Oktober 2020

Veranstalter: Kath. Bildungshaus Sodalitas, Urban Jarnik Institut,

Kärntner Bildungswerk







14.00 Uhr: Eröffnung und Einführung

14.15 Uhr:

Peter Wiesflecker: Brauchtum und regionale Identität am Beispiel des Unteren Gailtals

Martina Piko-Rustia: Brauchtum und Sprache / Izročilo in jezik

16.15 Uhr:

Michael Aichholzer: Brauchtum(spflege): "Stiefkind" und Chance der Erwachsenenbildung

Sabine Buchwald: Brauchtum und (inter)kulturelles Lernen / Izročilo in (med)kulturno učenje

Herta Maurer-Lausegger: Untergailtaler Brauchtumslieder und Kufenstechen in Vorderberg. Eine audiovisuelle Dokumentation / Ziljske obredne pesmi in štehvanje v Blačah. Avdiovizualna dokumentacija





UNSER LAND ZWISCHEN TRADITION UND ZUKUNFT VČERAJ – DANES – JUTRI / GESTERN – HEUTE – MORGEN

Ein durch Südkärnten tourender mobiler Wandercontainer Gestern – Heute – Morgen/Včeraj – Danes – Jutri lädt die lokale Bevölkerung zu Reflexionen über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft ein.

Alle 30 Gemeinden, die weitgehend der historischen Abstimmungszone entsprechen, die autochthone slowenische Volksgruppe sowie Vertreter/innen aus dem Alpen-Adria-Raum sind eingeladen, dieses Projekt aktiv mitzugestalten und gemeinsam Zukunft zu gestalten.

Im Mittelpunkt des Projektes steht ein "interaktiver WanderContainer", der im Projekt-

zeitraum von Gemeinde zu Gemeinde ziehen und die Bevölkerung zum Besuch einladen wird, sich in Bezug auf die Themen Vernetzungen, Identität, Demokratieentwicklung und Migration mitzuteilen.

Bevor der Wandercontainer durch Südkärnten touren wird, gibt es mit den Vertreter/inne/n der Gemeinden der historischen Abstimmungszone eine Open-Space-Großgruppenveranstaltung, wo die Beteiligten die Möglichkeit haben Themen zu bearbeiten, die für die Zukunft und die Entwicklung in den Gemeinden, für Kärnten und im Alpen-Adria-Raum Wesentliches und Wichtiges beitragen.



Predstavnice in predstavniki vseh 30 občin, ki ustrezajo zgodovinskemu plebiscitnemu območju, so vabljeni aktivno sodelovati pri projektu, da oblikujejo prihodnost.

V središču projekta je "interaktivni potujoči zabojnik", ki se bo v projektnem obdobju vozil od občine do občine in vabil ljudi, da povejo svoja razmišljanja o mreženju, identiteti, razvoju demokracije in migracije.

Preden bo zabojnik šel na pot po južnem Koroškem, bomo v Domu v Tinjah organizirali Open-Space-prireditev, ki je še kako primerna za odprta razmišljanja velikih skupin. Predstavniki občin in udeleženci bodo imeli možnost sooblikovati prihodnost občin, Koroške in območja Alpe-Jadran.

Termin/Termin:

23. und 24. Oktober 2020: Großgruppenveranstaltung Open Space/Veliki plenum Open Space

Für die Organisation/Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej., MAS

K(R)ÄMPFE UM ÖSTERREICHS IDENTITÄT 1918-1928

"EIN TANZ AUF DEM VULKAN"

PILGER, FLÜCHT-LINGE UND FREMDE







Forum für aktuelle Geschichter

Inhalt: Ergebnisse eines dreitägigen internationalen Symposiums, das im November 2018 an der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt unter dem Titel "Die Republik (Deutsch-)Österreich im ersten Nachkriegsjahrzehnt: Innen- und Außenperspektiven" stattfand. Dann gilt es, mehrere Fragen zu erörtern, respektive Lehrsätze zu überprüfen, unter anderem die pointierte These vom "Staat, den keiner wollte".

Entfaltete sich in den 1920er Jahren eine österreichische Identität – unter welchen Rahmenbedingungen?

ASS.-PROF. MAG. DR. ULFRIED BURZ, ehrt Neuere und Österr. Geschichte an der Alpen-Adria-Uni Klagenfurt

am Donnerstag, um 19 Uhr 12. November 2020

Beitrag: € 10,-- (für Schüler/innen und Studenten/innen frei!) Anmeldung: erwünscht! Mitveranstalter: KAV Kärnten Für die Organisation: Josef Kopeinig

Österreichs Wirtschaft und Gesellschaft in den (19)20er Jahren

Nach dem Zerfall der Habsburgermonarchie sah sich Österreich vor eine völlig neue Situation hinsichtlich seiner Wirtschaft gestellt. Aus dem Großwirtschaftsraum Österreich-Ungarn war eine kleine Volkswirtschaft, die sich unter schwierigen Rahmenbedingungen erst zu formieren hatte, geworden. Die gesellschaftliche Entwicklung blieb davon nicht unberührt. Mit welchen sozioökonomischen Problemfeldern sich die neu gegründete Republik, an deren Überlebensfähigkeit vielfach gezweifelt wurde, auseinanderzusetzen hatte, steht im Mittelpunkt der Ausführungen.

AO. UNIV.-PROF. MAG. DR. WERNER DROBESCH, lehrt Österr. Geschichte sowie Wirtschafts- und Sozialgeschichte an der Universität Klagenfurt

am Donnerstag, um 19 Uhr

19. November 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht! Mitveranstalter: KAV Kärnten Für die Organisation: Josef Kopeinig

Völkerwanderungszeit und frühes Christentum

Die Ausgrabungen auf dem Hemmaberg und an der römischen Straßenstation luenna / Globasnitz sollen unter den oben genannten Gesichtspunkten betrachtet werden. Wir wissen aus der Lebensbeschreibung des heiligen Severin, dass römische Flüchtlinge von der Donau in Ufernorikum nach Italien ziehen. Der enorme Ausbau der Kirchenanlagen auf dem Hemmaberg ist offensichtlich mit der Heiligenverehrung und dem daraus folgenden Wallfahrtswesen zu verbinden.

AO. UNIV.-PROF. DR FRANZ

GLASER, Studium der Klassischen Archäologie und Antiken Numismatik, Promotion 1976

am Montag, um 19 Uhr

23. November 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht! Mitveranstalter: KAV Kärnten Für die Organisation: Josef Kopeinig

Forum für reflektierte Geschichte

"WENDEZEITEN – ZEITENWENDE"

Drei Abende über dramatische Jahrhunderte

Auch wenn jedes Jahrhundert seine dramatischen Höhe— (und Tief—) punkte hatte und hat, stechen in der (europäischen) Weltgeschichte des 2. Jahrtausends vor allem drei Jahrhunderte hervor. In diesen Jahrhunderten änderten sich das Weltbild, entstanden neue Konfessionen oder Ideologien, änderte sich Kunst, Technik, Politik. An drei Abenden wollen wir uns solchen Wendezeiten/Zeitenwenden nähern.

1. Abend: Mittwoch, 18. November 2020, um 19 Uhr

Das dramatische 11. Jahrhundert

Rund um das Jahr 1000 fürchtet sich der Europäer vor Wikingern und Magyaren, sein Blick reicht kaum über das nächste Dorf hinaus, die örtlichen Adeligen schlagen sich um wenig Grund und Boden gegenseitig die Köpfe ein. 100 Jahre später ist die Kirche papsttreu (und geteilt), die europäischen Ritter entdecken das Heilige Land als politische Spielwiese, der internationale Handel entsteht, die Welt wird größer, die Speisen gewürzter.

2. Abend: Mittwoch, 25. November 2020, um 19 Uhr

Das dramatische 15. Jahrhundert

Byzanz fällt unter die Fahne des Halbmonds, Granada fällt unter das Kreuz. Die Welt weitet sich dank portugiesischer Seefahrer und genuesischer Abenteurer. Neue Welten werden entdeckt, neue Handelswege erschlossen und neue Handelswaren machen sich auf den Weg um eine Welt, die plötzlich rund geworden ist.

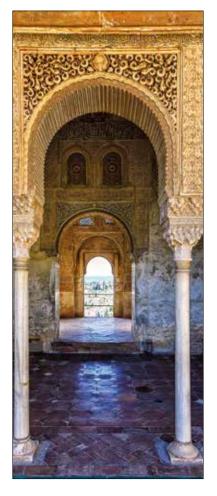
3. Abend: Mittwoch, 2. Dezember 2020, um 19 Uhr

Das dramatische 19. Jahrhundert

Alle "Ismen", die das 20. Jahrhundert zum blutigsten machen und bis in die Gegenwart reichen, werden im 19. Jahrhundert grundgelegt: Kolonialismus, Rassismus, der Streit zwischen Kapitalismus und Sozialismus, Nationalismus und Imperialismus.

REFERENT: MAG. MAXIMILIAN FRITZ

Beitrag: € 10,-- pro Vortrag Anmeldung: erwünscht Mitveranstalter: KAV Kärnten Für die Organisation: Josef Kopeinig





NACH DEM TOD GEPFÄHLT



DIE "RENAISSAN-CE DES 12. JH."



Über eine einzigartige Bestattung aus dem 10. Jahrh. in Molzbichl

In der 2. Hälfte des 8. Jahrhunderts stand in Molzbichl bei Spittal das älteste Kloster Kärntens. Zahlreiche Flechtwerksteine zeugen von der prächtigen Innenausstattung der Klosterkirche, die als Verehrungsstätte für den hl. Diakon Nonnosus aus dem 6. Jh. diente. Rund um das Gotteshaus ließ sich die christlich gewordene karantanische Bevölkerung bestatten. Dennoch kam es auf dem Friedhof zu verstörenden Ritualen. Bei archäologischen Untersuchungen entdeckte man eine mitteleuropaweit einzigartige Bestattung, die nach dem

DR. KURT KARPF M.A.,Museumsdirektor

am Montag, um 19 Uhr **30. November 2020**

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht Mitveranstalter: KAV Kärnten Für die Organisation: Josef Kopeinig Tod gepfählt wurde, um sie im Grab zu fixieren und ihre Rückkehr zu den Lebenden zu verhindern. Ängste vor Wiedergängern und Untoten waren Auslöser für diesen befremdlichen Aberglauben. Die spektakuläre Bestattung wurde mittlerweile umfassend untersucht. Die Resultate geben bemerkenswerte Einblicke in das Leben der Menschen vor 1000 Jahren und vermitteln individuelle Daten zu Herkunft, Alter und Aussehen einer Person, der man auch nach ihrem Tod nicht über den Weg traute.



Europas früher Schritt in die Neuzeit

Beim Wort "Renaissance" denkt man zunächst an die kulturell-politischen Umbrüche des 15. und 16. Jahrhunderts am Übergang von Mittelalter zur Neuzeit. Nur wenigen ist es bekannt, dass die Grundlagen dieses geistigen Aufbruchs bereits im 12. Jh. gelegt wurden, als die ersten gotischen Kathedralen entstanden und Wissenschaftler das antike Erbe über Vermittlung arabischer Gelehrter in Europa bekannt machten.

DR. MARIO RAUSCH, Historiker

am Donnerstag, um 19 Uhr

10. Dezember 2020

Beitrag: € 10,--

Anmeldung: erbeten bis 8. Dez. 2020 Mitveranstalter: KAV Kärnten



VEREDELUNGS-KURS

DAS WURZEL-GEMÜSE – SCHWERPUNKT ROTE RÜBE







Kurs in Theorie und Praxis

Die Veredelung ist eine der wichtigsten vegetativen (ungeschlechtlichen) Vermehrungsarten unserer heimischen Obstgehölze.

Daneben ist es durch Umveredelung bestehender Obstbäume möglich, das Obstsortiment geänderten Ansprüchen anzupassen.

Sortenliebhaber können, ohne viele Obstbäume zu besitzen, durch ein Veredeln mehrerer Sorten zu einer größeren Sortenvielfalt auf kleinerer Fläche gelangen.

OM FRANZ JOSEF QUENDLER, Obstbau-, Weinbau- und Kellermeister

Korenovke – težiščno rdeča pesa

Die roten Rohnen kennen wir als Salat, vielleicht noch als Rote-Rüben-Suppe. Und doch vermag dieses einzigartige Wurzelgemüse, das sehr gut in unseren Gärten gedeiht, vieles mehr als nur zu Salat verarbeitet zu werden. Neben seiner tiefroten Farbe ist die rote Knolle unvergleichlich in ihrem süß-erdigen Geschmack.

Rdečo peso poznamo v solati, morda še kot predelano v juhi. Poleg svoje čudovite temnordeče barve je tudi edinstvena s svojim sladko-prstenim okusom.

MAG.^a DANIELA PEČNIK, Pädagogin, Trainerin

Seminar-Vortrag

Einiges an altem Räucherwissen hat sich bei uns erhalten und wird wieder zunehmend gepflegt. Im Mittelpunkt stehen Räucherstoffe von heimischen Wildpflanzen und Gartenkräutern, auf deren räucherische Wirkung näher eingegangen wird. Der Vortrag geht der Frage nach, welche Räucherstoff-Kombinationen besonders gut zu den unterschiedlichen Anlässen und räucherischen Anliegen im Alltag passen. Es wird dabei auch das Abräuchern von Personen und das Ausräuchern von Räumen gezeigt und erläutert.

DR.[™] **ROMANA SEUNIG,** Gesundheitswissenschafterin, Kräuterbäuerin

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr **24. Oktober 2020**

Beitrag: € 40,--Mitveranstalter: Anmeldung: bis 21. Oktober 2020 Für die Organisation: Josef Kopeinig am Mittwoch, von 18 bis 20 Uhr **4. November 2020**

Beitrag: € 20,--Anmeldung: bis 2. Nov. 2020 Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS am Donnerstag, um 19 Uhr

19. November 2020

Beitrag: € 15,--**Anmeldung:** erwünscht Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



Kdor tako živi, da z veseljem gleda na minule dni, živi dvakrat.



Versuche nicht ein anderer zu sein, sonst bist du niemand.

Vortrag und Buchpräsentation

Existenzanalyse und Logotherapie

"Krisen haben viele Gesichter, und es gibt wohl kaum einen Menschen, der Krisen, schwierige und belastende Zeiten nicht kennt.

Nach Viktor E. Frankl hat das Leben ja "Aufgabencharakter", nicht wir sollen das Leben fragen, was es uns zu bieten hat, sondern wir sind die vom Leben Befragten, die die Aufgabe haben, dem Leben auf seine Fragen, auf seine Herausforderungen, die durch die Krise sichtbar werden, Antwort zu geben.

Eine Krise ist immer auch eine Chance zur Veränderung und kann einen wichtigen Wendepunkt im Leben bedeuten. Durch eine Krise lernt der Mensch sich besser kennen, weil die

Normalität des Alltags wegfällt und jeder Tag neue Herausforderungen an sie/ihn heranträgt.

Frankls bezeichnendes Wort von der "Trotzmacht des Geistes" ist im Fall von Krisen von entscheidender Bedeutung.

Im Angesicht der "Corona-Krise", die den Menschen wohl sehr lange als historische Zäsur im Weltgeschehen in Erinnerung bleiben wird, wurden und

werden zur Zeit bisher kaum vorstellbare Ereignisse wahr.

Die von Frankl begründete Existenzanalyse und Logotherapie (EALT) ist ein hilfreiches Instrument im gemeinsamen Bemühen um die Bewältigung von Krisen, mit Verstand und Gefühl, mit Hoffnung und Zuversicht, mit der Bereitschaft zu einem bedingungslosen Optimismus.

Wir können von Viktor Frankl lernen, lebte er doch diesen Optimismus mutig bis zu seiner letzten Stunde."



"VIKTOR E. FRANKL – DER SINNFORSCHER"

ANLEITUNG ZUM SINNVOLLEN LEBEN IN ZEITEN DER KRISE





REFERENT: HARALD MORI,

Studium der Psychotherapie in Wien und Fürstenfeldbruck sowie bei Viktor Frankl persönlich (Master of Science – Psychotherapy). Supervisor und diplomierter Psychoonkologe (Freie Praxis für Psychotherapie in Wien, Wilhelminenberg). Über 20 Jahre Lehrtherapeut und Lektor an der Psychiatrischen Univ.-Klinik Wien (Prof. S. Kasper) für das Viktor Frankl Seminar. Delphintherapeut. 1987 bis 1997 Schüler und Privatassistent von Prof. Viktor E. Frankl als Vorlesungsassistent und Lektor in den 1990 bis 1996 von Prof. Frankl wieder aufgenommenen Universitätsvorlesungen in Wien. Weltweite Lehrund Vortragstätigkeit (u. a. in Lateinamerika, Kanada, USA, Japan, Südkorea, Russland), zuletzt in Peru und Russland.

Termin: am Freitag, 18. Sept. 2020, um 19 Uhr **Beitrag:** € 12,--**Anmeldung:** erbeten Mitveranstalter: KAV Kärnten

POKLICANI K LJUBEZNI



DER GEMEINSA-ME WEG



DIE VERWÖHN-FALLE



Priprava na zakon

Ljubiti je včasih sprehod po pomladanski naravi, pod žarečim soncem ali ob siju polne lune. Dostikrat pa pomeni ljubiti tudi zavesten korak skozi sivine in temine življenja.

Prava ljubezen se izkaže šele v zvestobi, ki si jo zaljubljenca obljubita za zdravje in bolezen, za nepreklicni čas od jutranje zore do večernega sija.

Zvesta ljubezen je več ko romantika!

MAG.^A ŠPELA FILIPIČ in MAG. HANZEJ FILIPIČ, spremljevalca zakonskih skupin

v soboto, od 9.00 do 17.00

19. septembra 2020

Prispevek: € 12,-- za kosilo Prijave: so potrebne Nadaljnji termini: 16. januarja, 8. maja in 18. septembra 2021

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

Ehevorbereitung

Von vielen möglichen Themen werden vor allem die Fragen der Teilnehmer/innen besprochen. • Wie kann Ehe auf Dauer gelingen? • Vor dem Reden ist das Zuhören: die Grundvoraussetzung für ein wertschätzendes Gespräch. Ich möchte wissen, wer Du bist und ich möchte wissen, wer ich für Dich bin. • Unser gemeinsam gestalteter Alltag – Ernstfall der Liebe • Die vielen beruflichen Aufgaben und doch der Ehe, Familie den 1. Platz sichern • Gottes erste liebende Sehnsucht ist der Mensch • Zärtlichkeit und Ehrlichkeit etc.

MAG.^A ŠPELA FILIPIČ und MAG. HANZEJ FILIPIČ, Begleiter von Ehekursen

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr

26. September 2020

Beitrag: € 12,-- für das Mittagessen Anmeldung: erforderlich Weitere Termine: 23. Jän., 15. Mai und 25. September 2021

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Vortrag

Kinder zu verwöhnen und zu beschenken, macht allen Erwachsenen große Freude, auf die Wünsche der Kinder einzugehen, ebenfalls. Worauf wir achten sollten, wo der Unterschied zwischen Verwöhnen und Lieben liegt und wo wirkliche Gefahren lauern können, ist Thema dieses Vortrags.

LAND 🧲 KÄRNTEN

DR. KARIN KAISER-ROTTENSTEI- NER, Pädagog. Psychologin, Erwachsenenbildnerin, Mediatorin, Mutter von 3 Kindern

am Mittwoch, um 19 Uhr

7. Oktober 2020

Beitrag: € 12,--Anmeldung: erwünscht

HOPE² -

ELTERNCOACHING AM VORMITTAG MIT KINDERBETREUUNG



Der Elterncoaching-Vormittag beschäftigt sich mit den alltäglichen Fragen, die im Familien- und Beziehungsmiteinander immer wieder gestellt werden: Das betrifft die Elternschaft und Partnerschaft, die Entwicklungsphasen des Kindes mit ihren speziellen Herausforderungen (von der 8-Monatsangst bis hinauf zur Pubertät), die unterschiedlichen Erziehungsstile, den Umgang mit Grenzen, Regeln und Konsequenzen, die Bedeutung von Ritualen, das Vermitteln von Werten, das Leben in den verschiedensten Familienmodellen (von Kern-, Eineltern- bis Patchworkfamilien), die Rolle der Großfamilie, das Leben in einer Konsum- und Mediengesellschaft, die Balance zwischen Berufstätigkeit und Elternschaft und viele Themen mehr.

Das Ziel der Elterncoaching-Vormittage ist die Stärkung der Erwachsenen in ihrer Rolle als Vorbild und Verantwortliche im System Familie, das Bewusstmachen und Reflektieren von herzensbildenden Werten wie Gelassenheit, Vertrauen, Dankbarkeit, Humor, Eigenverantwortlichkeit, Respekt und Gleichwertigkeit.



DR.™ KARIN KAISER-ROTTENSTEINER, Pädagog. Psychologin, Erwachsenenbildnerin, Mediatorin, Mutter von 3 Kindern

Regeln, Grenzen, Konsequenzen

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr **7. Oktober 2020**

Geschwisterstatus und Konfliktherde

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr 4. November 2020

Elternschaft – Patenschaft

am Mittwoch, von 9 bis 11 Uhr **2. Dezember 2020**

Einzeln buchbar!

Anmeldung erforderlich!

Bitte geben Sie bei der Anmeldung bekannt, ob Sie die Kinderbetreuung in Anspruch nehmen möchten!

Beitrag: € 12,-- pro Vormittag **Anmeldung:** 5 Tage vor Beginn der jeweiligen Veranstaltung!



DIE LIEBE, DIE DU SUCHST



ACHTSAME KOMMUNIKATION MIT KINDERN



Imago-Single Workshop

In diesem Workshop sind Sie richtig,

- wenn Sie Grundsätzliches und Neues über die "Liebe" und das Wesen von Paar-Beziehungen Iernen wollen.
- wenn Sie sich auf eine neue vielleicht die erste – Paar-Beziehung vorbereiten wollen.
- wenn Sie Schmerzhaftes aus vergangenen Beziehungserfahrungen abschließen und sich für neue öffnen wollen.
- wenn Sie (noch immer) auf der Suche nach der/dem "richtigen" Partnerin/Partner sind und Einsichten gewinnen möchten, wie's

MAG. ERWIN JÄGGLE, Psychotherapeut, Dipl. Ehe- und Familienberater, Imago-Paar-Therapeut, arbeitet seit über 25 Jahren mit Paaren.

vom Samstag, um 9 Uhr bis Sonntag, um 19 Uhr

17.-18. Oktober 2020

Beitrag: € 130,-- inkl. Buch **Anmeldung:** bis 9. Oktober 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

klappen könnte.

- wenn Sie lediglich lernen wollen sich selbst und andere besser zu verstehen.
- wenn Sie Ihre Beziehungsfähigkeit ausbauen wollen.
- wenn Sie an einer aktuellen Paar-Beziehung arbeiten wollen und Ihre/Ihren Partnerin/Partner dazu nicht gewinnen können.

Wer kann am Workshop teilnehmen?

Willkommen sind Singles und alleinstehende Menschen, aber auch an den Themen interessierte Menschen, die in Partnerschaften leben.



Kurs in vier Teilen

Es gibt leider keine Zauberformel für "gute Gespräche" mit Kindern. Das Kind sollte aber Wärme. Respekt und das Interesse des Erwachsenen spüren, denn nur in einer Atmosphäre, in der Bedürfnisse und Gefühle bewusst wahrgenommen, ausgedrückt und akzeptiert werden, erfahren Kinder, dass sie ernst und wichtig genommen werden. Im Kurs werden "konstruktive Gesprächshaltungen" in Theorie und Praxis im Hinblick auf die Kommunikation mit Kindern jeden Alters eingeübt.

LAND 📑 KÄRNTEN

MMAG.^A SONJA EINSPIELER-KRAX-NER, Klinische und Gesundheitspädagogin, Psychotherapeutin

am Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr

22. Oktober 2020

Beitrag: € 45,-- für alle vier Teile **Weitere Termine:** 29. Okt., 5. und 12. Nov. 2020, jeweils von 8.30 bis 11.30

COMPUTER- UND INTERNETKRIMI-NALITÄT

OD IZDELAVE DO UPORABE CAJONA





Forum für Erziehungsfragen

In diesem Vortrag werden aktuelle Fälle, Computer- bzw. Handysicherheit und Gefahrenstellen im Zusammenhang mit dem Internet angesprochen.

Die Teilnehmer/innen werden auf die häufigsten Gefahren im Internet hingewiesen und können diese nach dem Vortrag erkennen.

- Internetbetrug
- Computer- und Handysicherheit
- Virenschutz
- Mitteilungs-Apps (Messenger)
- Kinderschutz
- Konto-bzw. Account-Sicherheit

Delvanica za očete in sinove

Delavnica je namenjena očetom in sinovom. Skupaj bodo sestavljali cajone, ki so že vnaprej pripravljeni in vsebujejo načrt, ki mu je treba slediti (kot sestavljanje pohištva). Ko so cajoni že sestavljeni, sledi okraševanje cajonov z barvami, svinčniki oz. najrazličnejšimi možnimi pripomočki.

Očetje in sinovi se že vnaprej odločijo, kako bodo okraševali cajone in s seboj prinesejo svinčnike, akrilne barve ... Tako bo vsak cajon unikaten. Po zaključenem okraševanju sledi še delavnica, kjer se vsi udeleženci naučijo osnovne tehnike igranja na cajon ter izvajajo številne ritme. Očetje in sinovi svoje unikatne cajone obdržijo, za delavnico pa bodo na voljo cajoni za vse udeležence.

CHRISTIAN GRIEßER, RevInsp. Bezirkspolizeikommando Völkermarkt Polizeiinspektion Völkermarkt **PROF. JAKA STRAJNAR,** akademski glasbenik tolkalec in profesor tolkal

am Mittwoch, um 18 Uhr

28. Oktober 2020

Beitrag: freiwillige Spende für soziale Projekte

Mitveranstalter: BH Sodalitas

Für die Organisation: Josef Kopeinig

v petek, od 15.00 do 18.00

6. novembra 2020

Prispevek: € 40,-- na očeta in sina, € 48,50 stroški za en cajon Prijave: do 20. oktobra 2020 Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm



ŽIVETI V CVETJU JESENI

SO VIEL LIEBE WIE DU BRAUCHST IMAGO-PAAR WORKSHOP





Dopustniški dnevi za starejše ljudi

Že desetletja potekajo dvakrat na leto v Domu v Tinjah dopustniški dnevi za starejše ljudi. Ti dnevi nudijo prostor za medsebojno spoznavanje, druženje, pogovore, za branje in za smeh, za sprehode po lepi okolici tinjskega doma, petje in dobro voljo.

Program vsebuje tudi predavanja na izbrane teme ter razne vaje in aktivnosti za urjenje spomina in krepitev telesa.

Vsak dan je tudi priložnost za skupno obhajanje sv. maše in molitev v tinjski kapeli.

Seminar für Paare

Beziehungen bedürfen der Pflege um dauerhaft Quelle von Freude und persönlichem Wachstum sein zu können.

Dieses Wochenende ist ideal für Paare • die sich gerade gefunden haben und diese Beziehung ausbauen wollen. • die ihre gute Beziehung zu einer ganz besonderen machen wollen. • die aus dem ,So-Dahin-Leben' raus und neuen Schwung in ihre Beziehung bringen wollen.

Das Seminar wird als Imago-Paar-Workshop gestaltet und bietet einen ausgewogenen Mix an Informationen über Beziehung, und Anerkennung so austauschen, dass es ankommt und innerlich berührt? Wie kann ich mit Wut, Ärger und Frustrationen konstruktiv umgehen und die eigenen Wünsche und Bedürfnisse so vermitteln, dass der Partner/die Partnerin diese auch erfüllen kann? Die Paare arbeiten in angenehmer und sicherer Atmosphäre alleine und mit dem Partner/der Partnerin.

Selbsterfahrung und Arbeit mit

Ihrem Partner/Ihrer Partnerin.

Themen werden u. a. sein: Warum

habe ich gerade diesen Partner/

können wir untereinander Liebe

diese Partnerin gewählt? Wie

MAG. ERWIN JÄGGLE, Psychotherapeut, Supervisor, Coach, Lebensbe-

MAG.^A MARION MÖRTL, MA, Coaching, Lebens- und Sozialberaterin

LENČKA KUPPER in MMAG. DANIEL STURM

od ponedeljka, ob 10.00 do sobote, ob 13.00

9.-14. novembra 2020

Prijave: do 6. novembra 2020

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

vom Freitag, um 15 Uhr bis Sonntag, um 19 Uhr

13.–15. November 2020

Beitrag: € 250,-- für das Seminar **Anmeldung:** bis 6. November 2020

Mitveranstalter: Katholisches Familienwerk, Klagenfurt



SELBSTBE-STIMMT ALT WERDEN



Vermögens- und Personenvorsorge

Im Alter werden oft alltägliche Dinge zur Herausforderung. Eine psychische Krankheit oder ein Unfall können auch dazu führen, dass man sich irgendwann nicht mehr selbst um seine Angelegenheiten kümmern kann. Was passiert dann?

Das neue Erwachsenenschutzgesetz sieht vor, dass betroffene Personen möglichst lange selbstständig, erforderlichenfalls mit Unterstützung, ihre Angelegenheiten besorgen können sollen. Sorgen Sie rechtzeitig vor!

LAND 📮 KÄRNTEN

MAG. KLAUS SCHÖFFMANN, öffentlicher Notar in Klagenfurt

am Dienstag, um 19 Uhr **10. November 2020**

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Še pred začetkom svetovne CORONA-KRIZE smo razposlali posebna pisma s prošnjo za vsestransko podporo naše izobraževalne duhovne in kulturne dejavnosti.

Mnogi so se odzvali s svojimi darovi, za kar se vsaki in vsakemu prisrčno zahvaljujemo!

Kot smo obljubili, smo darovalcem tudi že poslali naše zahvalne darove kot znamenje naše povezanosti.

Naša najučinkovitejša zahvala pa je naše vztrajno delo za dobro vseh rojakov in naša zahvalna sv. maša vsako soboto v tinjski kapeli, kjer prosimo za božji blagoslov za Vas vse, ki ste naše zveste dobrotnice in naši zvesti podporniki.

Tudi za nadaljnje in bodoče podpore se bomo odzvali s skromnimi darili, ki naj ohranjajo in poglabljajo našo povezanost v dobrem.

Za Vaš/Tvoj dar Vam/Ti poklanjamo

€ 500,-- vodstvo po Domu in posebno v kapeli ter slovesno kosilo za 4 osebe

– termin po dogovoru

- termin po dogovoru

€ 200,-- tinjsko uro Sodalitete

€ 100,-- injski kuli Sodalitete

€ 50,-- tinjsko svečo

€ 20,-- brošuro o tinjski kapeli

Naj Vam/Ti dobri Bog bogato obrestuje, kar vlagate/vlagaš v »zemsko in nebeško banko« dobrodelnosti! Gerne bekenne ich, dass ich sehr überrascht war, als wir noch vor der Corona-Krise einen Bittbrief an unsere Tainacher Freunde versandt und doch sehr viele darauf sehr positiv reagiert haben.

Ein ganz großes Vergelt's Gott für jede Spende, die Sie unserer breit gefächerten Bildungsarbeit gewidmet haben.

Sie wissen natürlich auch selbst, dass große Aufgaben nur mit selbstloser Hilfe vieler geleistet werden können.

Einige haben eine Unterstützung noch für diesen Herbst zugesagt.

Den bisherigen Tainacher Freunden haben wir auch gerne die versprochenen Dankesgeschenke zusenden können.

Auch den künftigen Spender/inne/n werden wir unsere kleinen Dankessymbole übergeben.

Für einen geistigen Baustein/Ihre Spende:

von € 500,-- Haus- und Kapellenführung im Bildungshaus Sodalitas mit festlichem Mittagessen für 4 Personen

von € 200,-- eine Sodalitas Uhr

von € 100,-- ein Sodalitas-Kuli von € 50,-- eine Sodalitas-Kerze

von € 20,-- eine Broschüre: Die Tainacher Mosaikkapelle

Ein großes Vergelt's Gott allen, die uns in unserer Arbeit für die Diözese und das Land unterstützen.

Die hl. Dankesmesse jeden Samstag in der Tainacher Hauskapelle ist unser geistliches Geschenk für alle unsere Freunde.

S hvaležnim pozdravom / Mit dankbaren Grüßen Jože Kopeinig

Vplačilnica je na strani 63



Einen Zahlschein finden Sie auf Seite 63



ČAS ZA ZAVESTNO ŽIVLJENJE



fit für 100

FÖRDERUNG DER MOBILITÄT UND SELBSTSTÄNDIGKEIT IM VIERTEN LEBENSALTER



Mobilität – das Schlüsselwort für die Lebensqualität des älteren Menschen

"fit für 100" unterstützt Menschen im vierten Lebensalter dabei, kräftig, mobil und selbstständig zu bleiben.

"fit für 100" – Gruppentraining zur Sturzprävention

Das Gruppentrainig zur Sturzprävention findet zweimal wöchentlich statt. Das Kräftigungsprogramm erfolgt mit Hilfe von Gewichten, die individuell angepasst und gesteigert werden können, und stärkt die wichtigsten Muskelpartien. Durch die Zielstellung, Kraft und Koordination zu fördern, wird ein wichtiger Beitrag zum Erhalt von Lebensqualität und Alltagskompetenz geleistet.

Positive Auswirkungen regelmäßiger und gezielter Bewegung

- * Aufbau der Muskelkraft und Sturzprävention
- * Schulung von Aufmerksamkeit, Gedächtnis und Konzentration
- * Erhaltung von Alltagskompetenz
- * Förderung der Selbstständigkeit
- * Erfahrung von Erfolgserlebnissen und Wohlbefinden
- * Steigerung der individuellen Lebensqualität

Nachweisbarer Effekt regelmäßiger und gezielter Bewegung

Muskeltraining und Koordinationsübungen helfen nachweislich, den Alltag kompetent zu bewältigen und das Sturzrisiko zu verringern.

Beispiel Beinkraft:

Nach einem Jahr Training reduziert sich bei den Testpersonen die benötigte Zeit für fünfmaliges Aufstehen im Mittel um 16 % oder 4,5 sek. Daraus lässt sich die Verbesserung der Beinkraft ablesen. Diese erleichtert beispielsweise das Gehen, Bücken, Aufstehen, Hinsetzen oder Strümpfe-Anziehen.

Vormittagskurs:

Starttermin: 29. Sept. 2020

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und freitags von 9 bis 10 Uhr

ANITA DUNST, Altenfachbetreuerin und Seniorenanimateurin

Beitrag: € 120,--

Weitere Termine: 1., 6., 9., 12., 16., 20., 23., 27 und 30. Oktober; 3., 6., 10., 13., 17., 20., 24. und 27. November; 1. und 4. Dezember

Anmeldung: bis 29. September 2020

Nachmittagskurs:

Starttermin: 13. Okt. 2020

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und donnerstags von 14 bis 15 Uhr

SILVIA RAMUSCH, Lehrerin an der SOB Klagenfurt, "fit für 100"-Trainerin

Beitrag: € 120,--

Weitere Termine: 15., 20., 22., 27. und 29. Oktober; 3., 5., 10., 12., 17., 19., 24. und 26. November; 1., 3., 10., 15., 17. und 22. Dezember

Anmeldung: bis 13. Oktober 2020



LEBEN MIT DEMENZ



OSTEOPOROSE GESUNDHEITSFORUM



BASIS-WISSEN -**DEMENZ**



Vortrag und Austausch

Das Leben mit einer Demenz wird anders. Wir, die wir betreuen und pflegen, müssen lernen, die Welt aus der Sicht des Betroffenen zu sehen. Uns einzufühlen und versuchen, die Betreuung anzubieten, die Menschen mit Demenz brauchen, um ihren schweren Lebensweg gemeinsam mit uns gehen zu können. Es gilt TROTZDEMenz ein gemeinsames, positives Lebenskonzept und Wohlbefinden zu finden.

Die Inhalte des Vortrages werden Ihnen dabei helfen.

LAND | KÄRNTEN

MAG.^A SABINE BATTISTATA, Klinische Gesundheitspsychologin

oder warum Knochen keine Eiffeltürme sind

Mehr als 75 Millionen Menschen leiden weltweit unter Osteoporose. Durch die Abnahme der Knochendichte erhöht sich das Risiko für Frakturen. Mehr als eine Million alleine Hüftfrakturen zählt man weltweit pro Jahr. Diese verursachen viel Leid und hohe Kosten. Die Anatomie der Knochen legte den Vergleich zur Stabilität der Eiffelturm nahe. Ein Experiment konnte allerdings beweisen, dass Knochen keine Eiffeltürme sind.

UNIV. PROF. DR. GEROLD HOLZER, Facharzt für Orthopädie und orthopädische Chirurgie

Vortrag und Austausch

Im Rahmen dieses Nachmittages erhalten Sie ein Basis-Wissen zur Demenz. Es werden die wichtigsten Informationenen in Bezug auf die demenzielle Erkrankung für den Betreuungsalltag zu Hause gegeben. Gleichzeitig findet aber auch ein Austausch zu Ihren Fragen im Rahmen des Vortrages statt. Dieser Termin ist aufbauend für alle weiteren Termine der Angehörigen-Schulung zu sehen.



LAND 📮 KÄRNTEN

MAG.^A SABINE BATTISTATA, Klinische Gesundheitspsychologin

am Dienstag, um 19 Uhr

22. September 2020

Beitrag: € 10,---Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

am Mittwoch, um 19 Uhr

30. September 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Mittwoch, um 14.30 Uhr

30. September 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

DEMENZ-CAFE

EIN ANGEBOT FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ UND IHRE ANGEHÖRIGEN

Die Teilnehmer/innen mit Demenz werden an einem Nachmittag pro Monat von Frau Anneliese Jagarinec-Friedl gemeinsam mit ehrenamtlichen Mitarbeiter/inne/n aktiv betreut. Zur selben Zeit haben die Angehörigen und Interessierte die Möglichkeit, an Vortrags- und Gesprächskreisen, die von erfahrenen Referent/inne/n und Trainer/inne/n, die in diesem Bereich tätig sind, teilzunehmen.

Gerade für Menschen mit demenziellen Beeinträchtigungen ist körperliche und geistige Bewegung eine wichtige Säule für die Erhaltung und

Förderung der Gesundheit. Es gilt, die krankheitsbedingte Isolation zu durchbrechen und das Leben begreifbar zu halten, um einer vorzeitigen Flucht in die Verwirrtheit entgegenzuwirken.

Durch das abwechslungsreiche Programm werden
Wohlbefinden und Zufriedenheit angeregt. Das Bedürfnis
sozial integriert zu sein (Ich
möchte dazu gehören, der
Austausch mit anderen, mit
anderen zusammen sein),
wird dadurch gelebt und die
Erkrankung durch das "solange wie möglich im Leben bleiben"

Das Senioren Demenz-Café wird gemeinsam in gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen abgeschlossen.

1. Termin: am Mittwoch, um 14 Uhr

30. September 2020

nach hinten verzögert.

Beitrag: kein Beitrag für Teilnehmer/innen mit Demenz; für die Teilnahme an den Vorträgen für Angehörige € 10,-- und € 5,-- für Kaffee und Kuchen **Anmeldung:** erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Inhalte für die an Demenz erkrankten Teilnehmer/innen

- Bewegungsspiele
- Gedächtnis- und Konzentrationsübungen
- Biografie-Erinnerungsarbeit
- Übungen zur Erhaltung der Alltagsfunktionen
- Wahrnehmung der Sinne
- Kreatives und Musik

Inhalte der Vorträge und Gesprächskreise

- Basis-Wissen zur Erkrankung
- Wie gehe ich in speziellen Situationen mit meinem betroffenen Familienangehörigen um?
- Welche Beschäftigungen im Alltag sind sinnvoll und auch biografisch nutzstiftend für den Betroffenen/die Betroffene?
- Demenzgerechtes Wohnumfeld?
- Was kann ich tun, damit ich gut für mich sorge?
- Inhalte in Bezug auf Pflege und Demenz
- Soziale Arbeit und Demenz usw.



Vortragsthemen für Angehörige

Mittwoch, den 30. 9. 2020 **Demenz** – **Basis-Wissen** Referentin: Mag.^a Sabine Battistata

Mittwoch, den 28. 10. 2020 Einfühlsame Kommunikation für Menschen mit Demenz

Referentin: Gabriele Biedermann

Mittwoch, den 25.11. 2020 Aktivierung und Beschäftigung mit Demenz

Referentin: MMag.a Alice Ebenberger

Mittwoch, den 9. 12. 2020 **Demenzgerechtes Wohnen** Referentin: Mag.^a Sabine Battistata

Zeiten:

Für Teilnehmer/innen mit Demenz: Treffpunkt: 14 Uhr, Abschluss bei Kaffee und Kuchen ca. 17 Uhr

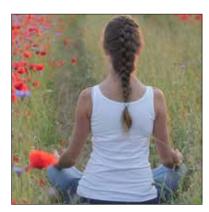
Für Angehörige und Interessierte: Beginn der Vortrags- und Gesprächskreise: 14:30 Uhr Abschluss bei Kaffee und Kuchen





VALIDATION® nach Naomi Feil

YOGA



GESUNDHEITS-FORUM



Workshop: Umgang mit desorientierten alten Menschen

Alte Menschen haben ein langes einzigartiges Leben hinter sich, in dem sie Freud und Leid erfahren haben. Durch den Verlust von Anerkennung (Beruf), Freunden und/ oder Angehörigen und Gesundheit werden sie an die Endlichkeit ihres eigenen Lebens erinnert. Oft ertragen sie diese Dinge nur, indem sie sich aus der Realität in ihre Innere Welt zurückziehen und desorientiert oder dement erscheinen.

Die Validation ist sowohl eine Methode als auch eine Haltung im Umgang mit desorientierten alten Menschen. gesunde

CHRISTINE SADNEK, gemeinde Diplom-Sozialbetreuerin und **Validationslehrerin**

LAND 📮 KÄRNTEN

am Samstag, von 9 bis 16.30 Uhr 3. Oktober 2020

Beitrag: € 60,-- für den Kurs Anmeldung: bis 1. Okt. 2020 Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Anfänger und Fortgeschrittene

Unternehmen Sie mit Yoga eine Erholungsreise für Körper, Geist und Seele.

Stress, Antriebslosigkeit, Nervosität, depressive Verstimmung, körperlich-seelische Spannungszustände und Fehlhaltungen können neutralisiert und umgeformt werden.

Mitbringen:

bequeme Kleidung, Socken, 2 Decken, rutschfeste Unterlage

Der Weg zu einem starken **Immunsystem**

- Das Abwehrsystem des menschlichen Körpers ist sehr komplex
- ◆ Gesund leben Der Weg zu einem starken Immunsystem
- Wie Gefühle das Immunsystem beeinflussen
- Die vielen Beschwerlichkeiten durch Rheuma
- Fragen der Teilnehmer/innen

CHRISTINE MORRI, ausgebildete Yoga-Lehrerin

am Montag, von 18.30 bis 20.00 Uhr

5. Oktober 2020 (Abend) am Mittwoch, von 8.30 bis 11.00 Uhr

7. Oktober 2020 (Vormittag)

Beitrag: € 140,-- für den Kurs

Anmeldung: erforderlich Für die Organisation: Peter Korpitsch DR. MICHAEL AUSSERWINKLER, Arzt in Villach

am Mittwoch, um 19 Uhr

7. Oktober 2020

Beitrag: € 10,---Anmeldung: erwünscht

FELDENKRAIS® AM VORMITTAG

EINFÜHLSAME KOMMUNIKATION FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ

ATEM UND MEDITATION







Kurs in vier Teilen

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genützt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

MARTIN BRUNNER-KÜHR, Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Dienstag, von 9.30 bis 11.30 Uhr **20. Oktober 2020**

Beitrag: € 110,-- für den Kurs Weitere Termine: 27. Okt., 3., 10. Nov. Anmeldung: bis 16. Oktober 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Wie kann man die Hintergründe des Verhaltens eines Menschen mit Demenz nachvollziehen?

Eine Demenz führt oft zu tiefgreifenden Störungen der Kommunikation zwischen dem Erkrankten und anderen Personen – auch engen Angehörigen. Einfühlsame Kommunikation bedeutet, dem Kranken in seine Innenwelt zu folgen. In diesem Vortrag erhalten Sie hilfreiche Anregungen, die Ihnen einen verständnisvollen Austausch mit Menschen mit Demenz ermöglichen.

LAND 📘 KÄRNTEN

GABRIELE BIEDERMANN, Dipl. Lebens- und Sozialberaterin, Fachsozialbetreuerin in Altenarbeit und EduKation demenz® Multiplikatorin

MAG.^A **EVELIN POSSEGGER,** Klinische und Gesundheitspsychologin, Körpertherapeutin (Atemlehre)

am Mittwoch, um 14.30 Uhr

28. Oktober 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Die Atemlehre wirkt präventiv und unterstützend bei:

Atmen Sie sich Ihre Gesundheit

im eigenen Körper anwesend zu

In dieser Veranstaltung lernen Sie,

sein und den Atem als Kraftquelle

Atembeschwerden,

zu erfahren.

Muskelverspannungen,

Bewegungseinschränkungen,

psychischen Verstimmungen.
 Wir beginnen mit einer angeleite-

ten Körperreise und Meditation. Atem im Sitzen und Stehen, durch Wahrnehmungs- und Bewegungsübungen angesprochen. Ein Integrieren der neuen Erfahrungen bildet den Abschluss einer Einheit.

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

7. November 2020

Beitrag: € 50,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 4. November 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



ATEM UND MEDITATION



FUNKTIONELLE MYODIAGNOSTIK IN DER TÄGLI-CHEN PRAXIS







Wochenkurs am Mittwoch

Der Atem kommt und geht, auch ohne dein bewusstes Zutun ... das Leben sorgt für dich.
Lass dich begleiten, deinen Atem bewusst zu erfahren und ihn nicht willentlich zu verändern ... begegne dir selbst ohne Wertung und staune, was einfache Übungen möglich machen.
Das Üben geht am leichtesten ohne Schuhe ... bitte warme Socken mitnehmen.

Vortrag

Die Funktionelle Myodiagnostik ist eine vorwiegend diagnostische Methode, deren Testinstrument der menschliche Muskel ist. Durch Testung einzelner Muskeln und durch Beobachtung ihrer Reaktion auf gezielte diagnostische Reize und therapeutische Maßnahmen ist es möglich, funktionelle Zusammenhänge von Störungen zu erkennen.

Auch die Grenzen der Methode werden aufgezeigt! Ausreichende Diskussionszeit ist ebenfalls eingeplant! Den Alltag sinnvoll gestalten

Menschen mit Demenz können je nach Krankheitsphase immer weniger ihren gewohnten Tätigkeiten nachgehen. Eine demenzielle Erkrankung kann aber auch Türöffner zu Aktivitäten sein, die bisher kaum eine Rolle gespielt haben.

Die Beschäftigungsangebote müssen jedoch an die individuellen Vorlieben und das Stadium der Demenz angepasst sein, um vom Erkrankten als positiv wahrgenommen zu werden.

Im Rahmen dieses Vortrags werden unterschiedliche Aktivierungsmöglichkeiten und Zugänge vorgestellt.

DR. IVAN RAMŠAK, Arzt

MAG.^A **EVELIN POSSEGGER,** Klinische- und Gesundheitspsychologin, Körpertherapeutin

am Mittwoch, 18.30 bis 20 Uhr

18. November 2020

Beitrag: € 70,-- für den Kurs Weitere Termine: 22. November; 2., 9. und 16. Dezember 2020 Anmeldung: bis 13. Nov. 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

am Dienstag, um 19 Uhr **24. November 2020**

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

MMAG.^a ALICE EBENBERGER, MA, Klinische und Gesundheitspsychologin

LAND 🚆 KÄRNTEN

am Mittwoch, von 14.30 bis 16 Uhr **25. November 2020**

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

FELDENKRAIS® TAGESKURS



POST – ZDRAVJE ZA TELO IN DUŠO



DEMENZGERECH-TES WOHNEN



Kurs

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genützt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

MARTIN BRUNNER-KÜHR, Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

Predavanje

Postni čas je za marsikoga prijetna zareza ne samo v cerkvenem letu, temveč sploh v življenju, ko včasih radi izstopamo iz utečenih kolovozov vsakdanjega življenja.

"Post je osvoboditev; post je zmaga nad seboj; post je izraz solidarnosti z mnogimi, ki trpijo telesno lakoto ali duhovno žejo." Tako je zapisal mlad gospodarstvenik, ki se vsako leto s prijatelji posti in si tako črpa svežih moči za poslovanje, življenje, druženje in osmisljeni vsakdan.

PROF. LOJZE PETERLE, ki govori iz lastne večletne izkušnje

Vortrag, Austausch, Bildmaterial und Video

Im Rahmen dieses Nachmittages erhalten Sie Informationen zum demenzgerechten Wohnumfeld. Die Betreuung wird erheblich erleichtert, wenn das häusliche Wohnumfeld auf die besonderen Anforderungen und auch Bedürfnisse der Betroffenen ausgerichtet ist. Es werden mögliche Anregungen und Hinweise zur Wohnungsanpassung für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen gegeben (Vortrag, Bildmaterial, Video). Viele alltagspraktische Anregungen können Sie möglicherweise unmittelbar selbst umsetzen.

MAG.^A **SABINE BATTISTATA**, Klinische Gesundheitspsychologin

am Samstag, von 9.30 bis 16.30 Uhr

28. November 2020

Beitrag: € 85,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 20. November 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

v soboto, ob 18.00

28. novembra 2020

Prispevek: € 10,--Prijave: zaželjene

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

LAND 📘 KÄRNTEN

am Mittwoch, um 14.30 Uhr

9. Dezember 2020

Beitrag: € 10,--Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



MIT ALLEN SINNEN

PISAN POGLED V SVET

>>> Kunst ist, was uns nicht nützt, aber was wir alle brauchen.



LIEDERABENDDUO MUCHER – BRADBURY



Waltraud Mucher – Mezzosopran Suzanne Bradbury – Klavier

Das Duo Mucher – Bradbury tritt regelmäßig seit 12 Jahren mit zahlreichen Liederabenden auf Mallorca, u. a. beim Internationalen Musikfestival in Deià, bei den Veladas in Deià und auf allen bedeutenden Konzertpodien der Insel auf und hat mehrfache Konzertreisen nach Österreich, u. a. nach Graz und Kärnten (Sodalitas!) und nach Deutschland, mit vielen unterschiedlichen Konzertprogrammen unternommen.

Die Amerikanerin Suzanne Bradbury erlebte ihre Kindheit in Deià, die Kärntnerin Waltraud Mucher in Klagenfurt.

am Freitag, um 19 Uhr

11. September 2020

Beitrag: € 15,--Anmeldung: erforderlich!

Für die Organisation: Josef Kopeinig

NOVA POMLAD SREDI JESENI/EIN NEUER FRÜHLING MITTEN IM HERBST HERBST.ZEIT.LOS

MOVICANTO







Singe-Workshop

MOVICANTO ist eine Methode, die Menschen, die als Kind mit einem Stempel "ich kann nicht singen" versehen wurden zum Singen bringt.

Mit Stimme und Körper-Übungen, mit Menschen jeden Alters, jeglicher musikalischer Vorbildung, jeglicher Nation und Muttersprache werden wir auf fröhliche, einfache, unkomplizierte und direkte Art musikalisch kommunizieren.

Mit viel Abstand und spielerischen Übungen werden wir vom Volkslied, Pophit, Evergreens bis zu Musicals alles singen.

WALTRAUD MUCHER, Mezzo-Sopranistin

Koncert in recital

Nastopajo:

Vokalna skupina LIPA, Chor aus Wabelsdorf/zbor iz Vabnje vasi, Godba na pihala Šmihel

Prireditev v tinjskem forumu. Veranstaltung im Tainacher Forum.

Kreativworkshop

Herbst – die Zeit der Fülle und der Reife – und des Loslassens. Wir spüren diesem Geruch nach und sammeln unsere Gedanken, Gefühle und florale Materialien gemeinsam in der Natur ein und verarbeiten sie zu haltbaren Kränzen, Raumschmuck, Gefäßfüllungen.

Mitzubringen, wenn vorhanden, Baumschere, Wickeldraht, liebgewordene Gefäße oder Vasen, Lust am Experimentieren und Gefallen.

JUDITH STICKER-WEDENIG, Florist-meisterin

am Samstag, von 8.30 bis 12.30 Uhr

12. September 2020

Beitrag: € 40,--**Anmeldung:** bis 8. September

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

am Donnerstag, um 19 Uhr

17. September 2020

Beitrag: € 10,--

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

am Freitag, von 14 bis 18 Uhr

25. September 2020

Beitrag: € 50,-- für den Kurs **Teilnehmer/innen**: 5–15 Personen **Anmeldung**: erforderlich

Für die Organisation Veronika Kušej, MAS

BATIKKUNST KREATIVKURS

GEMEINSAMES SINGEN – SKUPNO PETIE



KARIKATUREN ZEICHNEN LEICHT GEMACHT



Workshop

Batik kommt aus dem Javanesischen "mbatik" und bedeutet "mit Wachs schreiben". Sie zählt weltweit zu den ältesten Kunsthandwerkstechniken und wurde 2009 von der UNESCO zum lebenden Weltkulturerbe erklärt. Batik ist ein Textilfärbeverfahren, bei dem Muster und Verzierungen durch flüssiges Wachs mit einem als "Canting" bezeichneten Werkzeug auf das Gewebe gezeichnet und damit abgedeckt werden. Durch das Färben des Stoffes werden diese Bereiche farbresistent und das Design kommt zum Vorschein.

FLORENTINUS YOSFIARSO, geboren in Java, Indonesien

am Samstag, von 9 bis 18 Uhr

26. September 2020

Beitrag: € 95,-- für den Kurs **Teilnehmer/innen:** 12–15 Personen **Anmeldung:** erforderlich bis 18. Sept.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Jeden zweiten Montag im Monat

Es werden Volkslieder in deutscher, slowenischer und in anderen Sprachen gesungen. Sie können aber auch immer wieder Ihre "Lieblingslieder" einbringen. Es wird gemeinsam gelernt, erlernt und gesungen! Wir freuen uns auf eine lockere und gemütliche Runde!

Freude für alle Generationen!

Skupaj bomo peli ljudske pesmi v slovenščini, nemščini in v drugih jezikih. Vsak lahko k skupnemu petju prinese tudi svoje najljubše pesmi. Poskušali se jih bomo naučiti in zapeti. Veselje za vse generacije!

VERONIKA KUŠEJ, MAS

am Montag, von 18 bis 19.30 Uhr v ponedeljek, od 18.00 do 19.30

12. Oktober 2020

Weitere Termine: 9. November und 14. Dezember **Beitrag:** freiwillige Spende

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

Kurs

Egal ob Sie Ihrer scharfsinnigen Kritik an menschlichen, sozialen oder politischen Missständen einen humorvollen bildnerisch-künstlerischen Ausdruck verleihen oder ob Sie auf ironische oder satirische Weise Menschen mit ihren charakteristischen Zügen porträtieren oder ob Sie lustige und spontane Situationen zeichnerisch darstellen wollen – dann sind Sie in diesem Kurs in allen Fällen richtig.

Mitzubringen sind:

Zeichenblock, Papier, Bleistifte, Filzstifte, Radiergummi

PETAR PISMESTROVIĆ, Künstler

vom Freitag, um 14 Uhr bis Samstag, um 18 Uhr

16.-17. Oktober 2020

Beitrag: € 100,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 12. Oktober 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

MOJE TELO JE TUDI MOJ INŠTRUMENT

KERAMIK KURS 1



DELAVNICA CAIONA



Glasbeno-tolkalna delavnica za strokovne delavce v vzgoji in izobraževanju

Body Percussion je mednarodno uporabljen izraz za lastne inštrumente oz. telesna tolkala. Z uporabo svojega telesa tvorimo različno zveneče udarce (plosk, tlesk, udarjanje po stegnih, prsih, koraki ...), ki tvorijo osnovo za izvajanje številnih aktivnosti, ritmičnih iger in ritmičnih spremljav. Z uporabo govora in petja pa lahko omenjene dejavnosti še podkrepimo.

Udeleženci bodo pri delavnici spoznali osnovno tehniko igranja in izvedeli, kako uporabiti telesna tolkala pri delu z otroki.

PROF. JAKA STRAJNAR, akademski glasbenik tolkalec in profesor tolkal

Workshop

Freies Modellieren und Erlernen verschiedener Techniken: Hohlbau, Pinch, Plattenaufbau, Arbeiten mit Gipsformen, Herstellung von Paperclay ...

Gerne gehe ich in diesem intensiven Workshop auf individuelle Ideen bzw. Entwürfe ein und unterstütze die Teilnehmer/innen in ihrer Ausführung. Egal ob Teller, Vasen, Tassen, Türschilder, Lampen, Figuren, Zierfliesen ... Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

MAYA THONHAUSER, Künstlerin, Keramikerin

vom Freitag, um 14 Uhr bis Samstag, um 12 Uhr

6.-7. November 2020

Beitrag: € 90,--/160,-- Kurs 1+2 **Termin Kurs 2:** 4.-5. Dez. 2020 **Anmeldung:** bis 2. Nov. 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

Delavnica

Cajon (šp. škatla ali zaboj) je tolkalni inštrument v obliki kvadra, na katerem se sedi in hkrati igra z rokami. V 18. stoletju so ga uporabljali sužnji na področju Kube in Peruja, kasneje pa se je njegova uporaba razširila tudi v Evropo, zlasti v Španijo. Danes je prisoten skoraj v vseh glasbenih stilih. Njegova nezapletena osnovna tehnika pa omogoča tudi udeležencem brez glasbenega predznanja, da uživajo ob igranju in si tako širijo svojo kulturno razgledanost.

PROF. JAKA STRAJNAR, akademski glasbenik tolkalec in profesor tolkal

v soboto, od 9.30 do 16.30

7. novembra 2020

Prispevek: € 55,--€ 35,-- za dijak/inj/e in študent/k/e Prijave: do 20. oktobra 2020 Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

v četrtek, od 19.00 do 21.00

5. novembra 2020

Prispevek: € 10,--Prijave: zaželjene

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm



ACRYLMALMALE-REI-COLLAGEN / SLIKANJE: AKRIL

NÄHEN LEICHT GEMACHT

PLASTIK-RECYCLING







Workshop

Wer kreativ ist, aber noch wenig Erfahrung mit Acryl und keine Angst vor farbigen Experimenten hat, entdeckt bei diesem Tageskurs die Kreativität und Vielfalt dieser Malrichtung.

Kreativni ustvarjalci, ki še nimajo veliko izkušenj z akrilom in se ne bojijo barvnih eksperimentov, bodo v tej enodnevni delavnici lahko spoznali raznolikost te slikarske smeri.

HELMUT BLAŽEJ, Künstler/umetnik

Nähkurs für den Alltag

Folgende Fertigkeiten werden anhand eines Stoffkörbchens erlernt:

Verschiedene Nahtarten, Verstürzen, Briefecke, Stoffe und Fadenlauf erkennen, Nadelstärken und Garn dem Stoff anpassen, Reißverschluss einnähen, Schrägband annähen, Schnittmuster auf den Stoff übertragen, Vermessen von Stoffteilen, Markierungen setzen, Zuschneiden Stoff einziehen (Rüschen), Hose kürzen, aufgerissene Jeans reparieren

PETRA PFLEGERL, PEZOLITA-Mode und Accessoires

Workshop mit plasticpreneur

Zerkleinere deine alten Plastikflaschen-Verschlüsse, presse dein eigenes Face-Shield und tausche dich im Rahmen einer Diskussionsrunde über das Thema Umweltverschmutzung in Zeiten von Covid-19 aus – zudem erwartet dich eine kleine Input-Präsentation.

Seid herzlich dazu eingeladen, Plastikflaschen-Verschlüsse mitzubringen und diese mit uns in ein Face-Shield (Gesichtsschutzmaske) zu verwandeln – das ihr zu einem kleinen Spendenbetrag von € 15,-- dann gerne mitnehmen könnt!

RAPHAELA EGGER, plasticpreneur (Co-Founder)

vom Freitag, um 14 Uhr bis Samstag, 18 Uhr

13.-14. November 2020

Beitrag: € 100,-- für den Kurs Anmeldung: bis 10. Nov. 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

vom Freitag, um 14 Uhr bis Samstag, um 18 Uhr

20.-21. November 2020

Beitrag: € 120,--Anmeldung: bis 18. Nov. 2020 Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS am Samstag, von 14 bis 18 Uhr

21. November 2020

Beitrag: € 15,--Anmeldung: bis

Anmeldung: bis 8. Nov. 2020 Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

KLEIDER MIT GESCHICHTE

KERAMIK KURS 2

GITARRENKURS LON I







Ein Upcycling-Nähworkshop

Im Kleiderschrank findet sich so manches Kleidungsstück, bei dem du irgendwie nicht weißt, wohin damit.

Aufheben, tragen oder doch warten?!

Bringe es zu diesem Workshop mit und wir zaubern daraus ein neues Lieblingsteil. Oder bringe gleich eine ganze Tasche voll und wir toben uns dann aus ...

Mitbringen: Bänder, Bordüren, Applikationen, Borten, Glitzersteine, Stoffreste, viele T-Shirts, Pullis, Sweat Shirts, Hosen, Röcke, Jeanshosen ...

PETRA PFLEGERL, PEZOLITA-Mode und Accessoires

am Freitag, von 14 bis 18 Uhr **27. November 2020**

Beitrag: € 40,--Anmeldung: bis 17. November 2020 Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

Workshop

Glasieren der im Kurs 1 (6.–7. November 2020) hergestellten Ware.

Ein breites Farbspektrum an ungiftigen Flüssigengoben bzw Transparentglasur steht zur Auswahl.

Von Malen, Tupfen, Ritzen bis Schütten, Spritzen, Tauchen ist alles möglich.

(Falls jemand schon am Freitag fertig ist, wird die Samstag-Kurs-Gebühr von € 40,-rückerstattet.)

MAYA THONHAUSER, Künstlerin, Keramikerin

vom Freitag, um 14 Uhr bis Samstag, um 12 Uhr

4.-5. Dezember 2020

Beitrag: € 90,--/160,-- Kurs 1+2 **Termin Kurs 1:** 6.-7. Nov. 2020 **Anmeldung:** bis 2. Dez. 2020

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

für Anfänger/innen

Dieser Grundkurs ist der ideale Ein- oder Wiedereinstieg in die Liedbegleitung ohne Noten für Teilnehmer/innen ab 15 Jahren. Sie werden schrittweise und spielerisch mit praktischen Übungsbeispielen (z. B. Rhythmustrommeln) mit Gitarrengriffen, Schlag- und Zupfmuster so weit ausgerüstet, dass Sie bei Kursende in der Lage sind, mindestens 15 Lieder einfach und wirkungsvoll begleiten zu können. Großes Augenmerk wird auf die Genauigkeit gelegt. Ein Übungsprogramm für zu Hause wird mitgegeben. Folgekurse werden angeboten.

WALTER NIMMERFALL, Gitarrelehrer mit Herz, Ausbildung in Instrumentalunterricht

vom Freitag, um 15.30 Uhr bis Samstag, um 16 Uhr

11.-12. Dezember 2020

Beitrag: € 135,-- für den Kurs **Anmeldung:** bis 7. Dez. 2020

Für die Organisation: Peter Korpitsch



GROSSE GALERIE / VELIKA GALERIJA

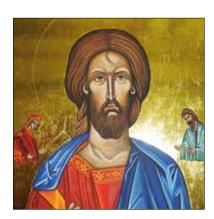
DAS AUSSERGE-WÖHLICHE IM ALLTÄGLICHEN

VERSCHMEL-ZUNG

IKONE







Renate Tönnies ist seit über 40 Jahren intensiv als Malerin tätig; ihr Schaffen ist sehr vielfältig und facettenreich. In ihren Werken bewegt sie sich vom Abstrakten über Informelles in kräftigen Farbflächen und Linien, von grafisch-pastellartigen Kompositionen hin zu fantastisch-surrealen Bildern. In diesen werden die vertrauten Sehweisen gebrochen. Frisch zusammengewürfelt entstehen aus bekannten Bildmotiven, die in ungewohnter Weise kombiniert werden, für den Betrachter überraschende Ansichten collagenartigen Charakters.

Heimo Luxbacher mit dem Künstlernamen "Der Mönch" wurde 1966 in Österreich geboren. Schon als Kind begann er zu zeichnen, Motive in Bildstrukturen zu übertragen und unterschiedliche Materialien zu bearbeiten. Nach einer kunsthandwerklichen Ausbildung unternahm er im Alter von 22 Jahren intensive Studien, um sich den außergewöhnlichen Ebenen der Kunst zu nähern. Mag. Silva Božinova wurde in Bulgarien geboren, studierte Soziologie und Politwissenschaften in Sofia; 1976 bis 1983 Studium der Kunstgeschichte in Skopje, Mazedonien.

Seit 1989 lebt sie mit ihrer Familie in Österreich. Sie ist seit 1991 als freischaffende Künstlerin und Ikonenmalerin tätig.

Die Künstlerin leitet Ikonenmalkurse in Österreich und Slowenien. Sie hat viele Ausstellungen in Österreich, Slowenien und Bulgarien.

RENATE TÖNNIES

HEIMO LUXBACHER und EVA STABER

MAG. SILVA BOŽINOVA

am Samstag, um 19 Uhr

26. September 2020

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 23. Oktober 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Samstag, um 19 Uhr

24. Oktober 2020

Die Ausstellung ist bis Mittwoch, den 9. Dezember 2020 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Mittwoch, um 19 Uhr

9. Dezember 2020

Die Ausstellung ist bis Montag, den 11. Jänner 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

GROSSE/VELIKA

KLEINE GALERIE / MALA GALERIJA

"FASZINATIONEN"

IM ANFANG WAR DAS BILD

FUSION







Meine Bilder entstehen im Kontakt mit der freien Natur. Zu jeder Jahreszeit fahre ich mit meinen Malsachen im Auto zu markanten Stellen in meiner näheren Umgebung, dem landschaftlich abwechslungsreichen und schönen Südosten Kärntens. Dort baue ich Staffelei und Leinwand auf und male das Bild in einem Zug im Freien vor dem Motiv. Die Umsetzung des Gesehenen, Empfundenen und Erlebten zum farbigen Flächenbild bleibt für mich der spannendste Prozess und ist immer eine neue Herausforderung.

David Holzinger ist Autodidakt, er hat kein einschlägiges Studium der Kunst absolviert. Diese Tatsache gewährt dem Einzelnen aber auch gewisse Freiheiten, eine a priori Unabhängigkeit von den Konventionen künstlerischen Arbeitens und Denkens. In der künstlerischen Arbeit von David Holzinger geht es um Organisation bzw. Komposition auf der Fläche des Bildvehikels, um Zentralisation oder gegenteiliges All Over, um Reihungen, vorzugsweise um geometrische, horizontale Teilungen der Bildfläche.

Eine Verschmelzung des Alten und Neuen, des Geschehenen und des Gegenwärtigen und der damit verbundenen Gefühle. So verbinde ich die Materie/Materialen miteinander, ob fest oder flüssig, trocken oder zäh und versuche den Moment einzufangen und zu spüren, um ihn dann auf meine Weise auszudrücken. Dieser Prozess lässt mich frei werden und ermöglicht dem Betrachter tiefe Einblicke in mein freudvolles Schaffen.

DR. HARALD SCHEICHER, Völkermarkt

DAVID HOLZINGER, Klagenfurt

SLAVA MOHL, Wolfsberg

am Dienstag um 19 Uhr

12. Jänner 2021

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 26. Feber 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Mittwoch, um 19 Uhr

9. September 2020

Die Ausstellung ist bis Mittwoch, den 4. November geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Donnerstag, um 19 Uhr

5. November 2020

Die Ausstellung ist bis Donnerstag, den 3. Dezember geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig



KLEINE GALERIE / MALA GALERIJA

ZEIT.LUPE I ČAS.LUPA



KRIPPENAUS-STELLUNG RAZSTAVA JASLIC



Starke Farben und kantige Formen zeichnen den Zyklus zeit.lupe | caš.lupa der Kärntner Malerin MARIA MLEČNIK-OLINOWETZ aus. Hellsichtig beobachtet sie die Entwicklungen und Auswirkungen dieser besonderen Zeit, die unser Leben wie in Zeitlupe verlangsamt und uns wie mit einer hochauflösenden Lupe Details und Bilder wahrnehmen lässt, die wir schon lange in der Routine des Alltags verloren gegeben haben. Die Malerin fordert von den Betrachtern Zeit ein. Zeit zu sehen, Zeit zu verstehen oder einfach zu empfinden. Auf eine Titelgebung wird

MARIJA MLEČNIK-OLINOWETZ, Gotschuchen / Kočuha

am Donnerstag, um 19 Uhr

3. Dezember 2020

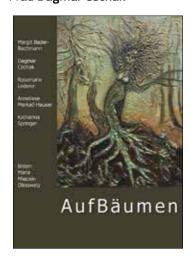
Die Ausstellung ist bis Samstag, den 9. Jänner 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

bewusst verzichtet. Die Betrachter müssen sich mit den Bildern auseinandersetzen, gleichsam ihre eigenen Bilder entdecken. Dem Spiel der eigenen Fantasie wird dabei viel Raum gegeben.

Gleichzeitig Lesung aus dem neuesten Buch es Autorinnenvereins SCRIBARIA mit dem Titel "Entspiegelte Zeit"

Organisatorin des Leseabends: Frau **Dagmar Cechak**



Das Weihnachtfest ohne Krippe ist wohl kaum vorstellbar. Die Darstellung der Geburt Jesu mit Josef und Maria, Ochs und Esel im Stall ist vielfältig und der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Jaslice so del božične tradicije povsod po svetu, ki predstavlja umetniško upodobitev rojstva Jezusa Kristusa. Lahko so različnih oblik in velikosti, od tradicionalnih do modernih, vse je odvisno od ideje in kreativnosti tiste/ga, ki jih ustvarja.

Pri tej razstavi boste videli mnoge izvirne jaslice ge. marije Mlečnik-Olinowetz

am Donnerstag/četrtek, um 19 Uhr

3. Dezember 2020

Die Ausstellung ist bis Samstag, den 9. Jänner 2021 geöffnet.

Für die Organisation: Vernika Kušej MAS



KOMUNIKACIJA

LEBENSLANG LERNEN

ZA STARE IN MLADE

Unsere Gedanken sind nur leise Funken unserer tieferen Sehnsucht nach Begegnung.

Pojdi eno miljo, da obiščes bolnika, pojdi dve milji, da se spraviš z nasprotnikom, pojdi tri milje, da srečaš svojega prijatelja.



PAMETNI TELEFON – KAJ JE TO?



Ustrezno ravnanje s pametnim telefonom.

Ko dobimo pametni telefon, se lahko naučimo veliko novih stvari. Mladina in otroci precej hitro znajo ustrezno tipkati in brisati po zaslonu. Kaj pa tisti, ki še niso tako vešči? Prav vi ste prav prisrčno vabljeni na tečaj, kjer bomo telefon ustrezno uporabljali. Naučili se bomo, kako nastaviti nove aplikacije in kaj vse lahko počenjamo s pametnim telefonom. Tečaja se lahko udeleži le majhno število ljudi, tako da bomo lahko delali zelo individualno.

LAND = KARNTEN

NADJA KRAMER, MA, Dobrla vas

v torek, od 17.00 do 18.30

22. septembra 2020

Prispevek: € 45,--

Nadaljnji termini: 24. sept. 17–18.30 (Apple); 19–20.30 (Android); 29. sept. 17–18:30 (Apple); 19–20.30 (Android)

Prijave: do 21. sept. 2020

Za organizacijo prireditve: mmag. Daniel Sturm

OMA SURFT UND OPA GOOGELT

COMPUTERKURSE FÜR SENIOREN









Einsteiger

Dieser Kurs richtet sich an Computereinsteiger und Personen, die ihr bereits erworbenes Computerwissen vertiefen möchten. Im Seminar lernen Sie den Computer zu starten, mit Fenstern zu arbeiten, den Umgang mit der Maus und den PC auf Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen, weiters einfache Texte zu schreiben, diese auszudrucken sowie abzulegen (speichern), um sie bei Bedarf wieder zu finden und zu bearbeiten. Weitere Themen sind der Umgang mit Computerdateien und Computerordnern. Außerdem werden wir Fotos von der Kamera auf dem Computer speichern.

GERT H. BURGSTALLER, IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr

22. September 2020

Weiterer Termin: Do., 24., Di., 29. Sept., Do., 1., Di., 6. und Do., 8. Okt. Kursbeitrag: € 98,--Teilnehmer/innen: 6–8 Personen

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Das Internet

Der Kurs richtet sich an Senioren, die die neue Computertechnologie im Alltag anwenden möchten. Das Angebot richtet sich sowohl an Anfänger als auch Personen, die bereits Erfahrung am Computer haben. Schwerpunkte des Kurses sind der elektronische Briefverkehr (E-Mail) und das Internet. Im Kurs lernen Sie im World Wide Web zu surfen und im Internet nach interessanten Themen zu suchen. Sie erfahren, wie Sie für sich (kostenlos) eine E-Mail-Adresse einrichten und wie Sie WhatsApp auch am PC/Laptop verwenden können. Auch Gefahren und Risiken des Internets werden thematisiert.

GERT H. BURGSTALLER, IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr

27. Oktober 2020

Weitere Termine: Do., 29. Okt., Di., 3., Do., 5., Di., 10. und Do., 12. Nov. 2020 Kursbeitrag: € 98,-Teilnehmer/innen: 4–6 Personen

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Alles rund ums Bild

- Verwaltung, Sicherung und Synchronisierung von Bildern auf verschiedenen Geräten (Smartphones, Tablets, PCs, Laptops)
- Datensicherung auf externen Medien und in der Cloud (auf Servern im Internet, z. B. Dropbox, Google Photos/Drive, Apple's iCloud)
- Bildbearbeitung mit verschiedenen Apps bzw. Programmen (Zuschneiden, Verbessern, Effekte, Ausschneiden etc.)
- Bildpräsentation mit PowerPoint
- Bilder a. d. TV/Beamer streamen
- gezielte und effiziente Bildersuche mit Google

GERT H. BURGSTALLER, IT-Trainer

am Dienstag, von 9 bis 11 Uhr

24. November 2020

Weitere Termine: Do., 26 Nov. und Di., 1. Dez. 2020

Kursbeitrag: € 45,--Teilnehmer/innen: 4–6 Personen

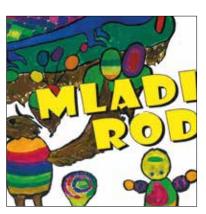
Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

SMARTPHONE – WAS JETZT?

NÜTZLICHE APPS IM ALLTAG



SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE / SLOWENISCH ANFÄNGERKURS



Richtiger Umgang mit dem Smartphone

Oft wissen wir nicht, was mit einem Smartphone alles gemacht werden kann und sind mit den Einstellungen überfordert. Dieser Kurs bietet eine praktische Einführung in den Umgang mit dem Smartphone. Gemeinsam wird erarbeitet, wie man Apps anlegt, wie diese zu benutzen sind und wie man Systemeinstellungen den eigenen Bedürfnissen anpassen kann. So wird das Wischen und Tippen zum Kinderspiel. Die Gruppen werden in iPhone(Apple)-Nutzer/innen und Android-Nutzer/innen aufgeteilt.

LAND | KARNTEN

NADJA KRAMER, MA, Eberndorf / Dobrla vas

am Montag, von 17 bis 18.30 Uhr

12. Oktober 2020

Beitrag: € 45,--Weitere Termine: 14. Okt. 17–18.30 (Apple); 19–20.30 (Android); 19. Okt. 17–18:30 (Apple); 19–20.30 (Android) Anmeldung: bis 9. Oktober 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Welche Apps erleichtern meinen Alltag?

Im Netz gibt es unzählige Apps, die wir im Alltag nützen können. Die meisten von ihnen sollen uns unseren Alltag erleichtern oder dienen zum Zeitvertreib. Wussten Sie, dass es eine App gibt, die jede Blume per Foto erkennen kann und uns Informationen über diese liefert? Warum raten manche von der Nützung von WhatsApp ab? Was kann beim Download gefährlich werden? Gibt es auch für mich nützliche Apps, die ich noch nicht kenne? Diese Fragen sollen während des Kurses individuell geklärt werden.

LAND : KARNTEN

NADJA KRAMER, MA, Eberndorf / Dobrla vas

am Montag, von 17 bis 19 Uhr

9. November 2020

Beitrag: € 30,--Weiterer Termin: 11. November, von 17 bis 19 Uhr Anmeldung: bis 9. November 2020

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Jezikovni tečaj – dopoldne

Pri tem tečaju spoznamo slovenski jezik s pomočjo samostalnikov, pridevnikov in osnovnih glagolov. Ponavljamo vsako uro obdelano snov.

Podlage dobite pri tečaju.

In diesem Kurs werden wir das ABC der slowenischen Sprache kennenlernen.

Wir werden virtuell ein Hotel besuchen, auf Reisen gehen, ins Restaurant, ins Theater, in die

Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

MAG.A GAIA GALVANI KASSL

v sredo, od 9.00 do 10.30

30. septembra 2020

Prispevek: € 120,--**Nadaljnji termini:** 7., 14., 21., 28. oktober, 4., 11., 18., 25. november in 2. december

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

ITALIANO 1 ITALIE ITALIENISCH FÜR FORT ANFÄNGER/INNEN TENE

ITALIANO ITALIENISCH FÜR FORTGESCHRITTENE

SLOVENŠČINA 3 SLOWENISCH FÜR FORTGESCHRIT-TENE







Anfängerkurs am Vormittag

In diesem Kurs lernen wir die italienische Sprache kennen. Substantive, Adjektive, Verben, Bilder und Gestalten werden uns ein schönes Bild der italienischen Kultur nahe bringen.

Die Unterlagen erhalten sie beim Kurs.

Pri tem tečaju spoznavamo italijanski jezik. Samostalniki, pridevniki, glagoli, slike in podobe nam bodo ustvarili lepo sliko o italijanski kulturi. Podlage dobite pri tečaju.

Sprachkurs

Poznamo vse čase, nasprotja, vprašanja, beremo članke in govorimo o različnih aktualnih temah.

Podlage dobite pri tečaju.

Wir kennen alle Zeiten, Gegensätze, Fragen, lesen Artikel und sprechen über verschiedene aktuelle Themen.

Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs

Jezikovni tečaj – dopoldne

Poznamo 1., 2. in 4. sklon. Poznamo čase, nasprotja in poskušamo sami čim več prosto govoriti. Podlage dobite pri tečaju.

Wir kennen den 1., 2. und den 4. Fall. Ebenfalls kennen wir die Zeiten, Gegensätze und versuchen so viel wie möglich frei zu reden.

Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

MAG.A GAIA GALVANI KASSL

MAG. A GAIA GALVANI KASSL

MAG.^A GAIA GALVANI KASSL

am Mittwoch, von 10.30 bis 12 Uhr

30. September 2020

Beitrag: € 120,--**Weitere Termine:** 7., 14., 21., 28. Okt., 4., 11., 18., 25. Nov. und 2. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

am Donnerstag, von 9 bis 10.30 Uhr

1. Oktober 2020

Beitrag: € 120,--**Weitere Termine:** 8., 15., 22., 29. Okt., 5., 12., 19., 26. Nov. und 3. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

v četrtek, od 10.30 do 12.00

1. oktobra 2020

Prispevek: € 120,--**Nadaljnji termini:** 8., 15., 22., 29. okt., 5., 12., 19., 26. nov. in 3. dec.

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

KONVERZACIJA **V SLOVENSKEM IEZIKU**

KONVERZACIIA V SLOVENSKEM IEZIKU

TALK, LEARN, **ENIOY!** ENGLISH CONVERSATION B1+







Konversation in slowenischer **Sprache**

Pri učenju jezika je najpomembnejše, da si upate govoriti. Tečaj konverzacije v majhnih skupinah z raznolikimi vajami in aktualnimi besedili spodbuja. da tečajnikov in tečajnic ni strah pisanja in govorjenja v slovenščini.

Das Wichtigste beim Sprachenlernen ist sprechen, sprechen, sprechen! Aktuelle Texte und verschiedene Übungen werden die Kursteilnehmer/innen ermutigen, keine Angst mehr vor dem Reden und Schreiben in slowenischer Sprache zu haben. Dieser Kurs wird Sie ermutigen!

MATEJA RIHTER, slovenistka, glavna urednica "Nedelje"

Konversation in slowenischer Sprache

Pri tem tečaju se med urami veliko pogovarjamo, urimo slovenski jezik s slovničnimi vajami, beremo knjige in članke iz časopisov. Tečajniki poznajo 6 sklonov in vse čase.

Fotokopije dobite pri tečaju.

In diesem Kurs reden wir viel während des Unterrichts, wir "trainieren" Slowenisch durch Grammatikübungen, wir lesen Bücher und Artikel aus Zeitungen. Die Teilnehmer/innen kennen die 6 Fälle und alle Zeiten.

MAG.A GAIA GALVANI KASSL

Sprachkurs

Talk, talk, talk! Improve your speaking skills in English, refresh grammar, increase your vocabulary, and refine your pronunciation through discussions on current themes based upon your interests.

Voraussetzung: mind. Niveau B1

DEREK FIRL MA, Sprachtrainer, Native Speaker

v četrtek, od 17.00 do 18.30

1. oktobra 2020

Prispevek: € 120,--Nadaljnji termini: 8., 15., 22., 29. okt., 5., 12., 19., 26. nov. in 3. dec.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

v petek, od 9.00 do 10.30

2. oktobra 2020

Prispevek: € 120,--Nadaljnji termini: 9., 16., 23., 30. okt., 6., 13., 20., 27. nov. in 4. dec.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

am Donnerstag, 17.30 bis 19 Uhr

8. Oktober 2020

Beitrag/Prispevek: € 120,--Weitere Termine: 15., 22., 29. Okt.; 5., 12., 19., 26. Nov.; 3., und 10. Dez.

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



OBDACH – ST. LEONHARD

KULTUR- UND WALLFARHT IN DIE WESTSTEIER-MARK

BELJAK V ČASU PLEBISCITA







Tainach - Bad St. Leonhard (Besuch der Wallfahrtskirche mit ihren 139 frühgot. Glasgemälden) - Obdacher Sattel (955 m Sh) -Maria Buch (ältester Wallfahrtsort der Steiermark. Hochaltar aus der Werkstatt von Michael Höhnel, dem Meister des Gurker Hochaltars) - ME - über Judenburg und Unzmarkt nach Mariahof (dem Stift St. Lambrecht inkorporierte Urpfarre mit großer Wehrkirchenanlage) und Kaffeepause am Furtnerteich (steir. Zugvogelwarte mit Blick auf die Niederen Tauern, die Seetaler Alpen und den Naturpark Grebenzen). Rückfahrt über Friesach, den Längsee und Hochosterwitz nach Tainach.

DR. SIEGFRIED MUHRER, Diakon und gesuchter Reisebegleiter

St. Hemma bei Edelschrott (Ausgangspunkt des weststeirischen Hemmapilgerwegs nach Gurk), Wallfahrtskirche und Kloster Maria Lankowitz bei Köflach. Weiterfahrt nach Stainz (ehem. Augustiner-Chorherrenstift St. Katharina und Schloss Stainz), ME, über Deutschlandsberg (ehem. Burg und Weingüter der Salzburger Erzbischöfe) nach Wies, über den Radlpass nach Radlje (ehem . Dominikanerinnenkloster und Park des unteren Schlosses Mahrenberg), Besichtigung der Rundkirche Johannes des Täufers (einer der drei ältesten Kirchen Sloweniens, der Überlieferung nach von Papst Leo dem Elsässer 1052 eingeweiht).

DR. SIEGFRIED MUHRER, Diakon und gesuchter Reisebegleiter

Beljak ni bil neposredno del volilnega območja koroškega plebiscita leta 1920. Kljub temu je volilna črta potekala skozi današnji okraj Marija na Zilji. Nevidna črta bi pred 100 leti postala nov mejni tok med Avstrijo in novo državo Srbov, Hrvatov in Slovencev (SHS) – poznejšo Jugoslavijo. Martha Mann se pri vodstvu po mestu osredotoča na prej nerazsvetljeno vlogo Italije kot okupatorja in njihove interese v današnjem prijateljskem sobivanju.

MARTHA MANN, turistična vodička v prostoru Alpe-Jadran

am Montag,

7. September 2020

Beitrag: € 70,-- für Bus (Sienčnik), Eintritte, Begleitung und Regiekosten **Anmeldung:** bis 1. Sept. 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

am Montag,

21. September 2020

Beitrag: € 70,-- für Bus (Sienčnik), Eintritte, Begleitung und Regiekosten **Anmeldung:** bis 14. Sept. 2020

Für die Organisation: Josef Kopeinig

v soboto, od 10.00 do 12.00

26. septembra 2020

Prispevek: € 15,--

Prijave: do 23. septembra 2020 Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

ODKRITI CELOVEC

KULTURNO POTO-VANJE SODALITE-TE V LJUBLJANO

ROMANJE V MEDŽUGORJE







Poleg znamenitosti Celovca si bomo v centru mesta v kapelici župnijske cerkve sv. Egidija ogledali čudovite freske Ernsta Fuchsa, ki jih je ustvaril na temo "Apokalipsa po evangelistu Janezu" in v okviru Carinthija 2020 bomo v Deželni hiši lahko občudovali "refleksije o uničenih freskah Antona Koliga". Ta ciklus fresk je nastal ob 10-letnici plebiscita v letu 1930, nacisti so ga uničili leta 1938.

Kraj srečanja: pred cerkvijo Sv. Egidija

- Somaševanje ob grobu nadškofa Alojza Urana
- Ogled kulturnih in umetniških znamenitosti metropole Slovenije
- Srečanje z duhovniki in bogoslovci v semenišču

To potovanje je namenjeno članom Sodalitete, ki se enkrat na leto odpravijo na kako kulturno in romarsko potovanje.

Romanje

Kdorkoli je bil že kdaj v Medžugorju, se je vrnil obogaten in ga vedno spet vleče v ta kraj duhovnosti in občestvenega srečanja z verniki vsega sveta. Najgloblja doživetja so prav gotovo molitvena srečanja na raznih krajih, obisk "coenacula" pa je povsem pretresljiv; tam romarji neposredno doživljajo delovanje posebne Božje milosti v dramatičnem življenju mnogih mladih.

Tokrat tudi poldnevni obisk kulturno tako znamenitega mesta MOSTARja.

MARTHA MANN, turistična vodička v prostoru Alpe-Jadran

od ponedeljka do petka

JANEZ TRATAR, župnik in BERNHARD WRIENZ, diakon

19.–23. oktobra 2020

v soboto, od 10.00 do 12.00

3. oktobra 2020

Prispevek: € 20,--Prijave: bis 1. oktobra 2020

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

v ponedeljek, 12. oktobra 2020

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

Prispevek: € 335,-- za vožnjo, polpenzion v Medžugorju, piknik domovgrede, vse režijske stroške Dopl. za enoposteljno sobo: € 60,--Prijave: do 8. oktobra 2020

Za organizacijo potovanja: Jože Kopeinig

NOVOLETNO SREČANJE: 2.-3. JANUARJA 2021

ČLOVEK V ČASU DIGITALIZACIJE IN MED DRUGIMI IZZIVI

Ladje se ne gradijo, da bi trohnele in razpadale v pristaniščih, temveč so namenjene za plovbo po oceanih ter do že znanih in še neznanih obal.

Podobno je ustvarjen tudi človek, da osvaja daljave in premaguje ovire, da se razteza po še ne poznanem in končno po preseženem.

Ne samo s premagovanjem geografskih meja, temveč še bolj v duhovnih hrepenenjih se človek ne zadovolji z doseženim.

A neka notranja sila ga vabi in navdihuje, da je venomer iskalec, preučevalec, raziskovalec, a tudi romar, ki sledi svojemu najglobljemu hrepenenju po dokončnosti življenja. Človek je venomer na poti od novih uvidov do še novejših in se včasih znajde v prepletih, ki ga begajo in mu krčijo dušo iz strahu pred prihodnostjo.

Saj se ni lahko znajti, ko smo vsak dan pod vplivom tolikih informacij iz digitalnih medijev, občutkov, hotenj, želja in potreb.

Spored letošnjega novoletnega srečanja želi izzvati, hkrati nagibati k skupnemu razmišljanju in iskati duhovno sidro v NJEM, ki nam kliče: Ne bojte se; Jaz sem z vami!

v nedeljo, 3. januarja 2020

v soboto, 2. januarja 2020

8.30 Prihod in namestitev 9.00 Jože Kopeinig Pozdrav in uvod

9.15 **dr. Helena Jaklitsch**, ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Pozdravni nagovor

Kvintet bratov Smrtnik pevski pozdrav

9.45 dr. Aleš Maver

"Evropa na razpotju napetosti med zahodom in vzhodom"

11.00 Hanzi Tomažič

"Digitalizacija – izziv in priložnost"

12.30 Kosilo

14.30 Miha Dolinšek

Projekt »Iskrica« – predvajanje kratkih filmov in pogovor z režiserjem Moderacija: Vincenc Gotthardt

16.30 Predstavitev zbornika Katoliške akcije: "dr. Vinko Zwitter, sejalec in vizionar"

Moderacija: Marija Gruškovnjak

17.30 Večernice v kapeli

18.00 Večerja

19.30 KULTURNI VEČER

- Pevska skupina Lipa
- Zlatina Riepl klavir
- Sabina Buchwald branje
- Kvintet Donet

1. del: "Božja beseda, svetilka na naši poti įskanja, dvomov in preizkušene

9.00 mag. Klaus Einspieler

2. del: "Razlaga starozaveznih besedil, ki nas mogoče odbijajo": Abrahamova daritev edinega sina; Jeftejeva žrtev svoje hčerke". Tudi še druga "sporna" besedila.

12.00 SKLEPNA SV. MAŠA Vodi: Krški škof dr. lože Marketz

13.00 Kosilo in odhod

Organizacijske informacije:

Jože Kopeinig

Prispevek: € 30,-- za dijake in študente brezplačno)

Posamezni sklopi:

(predavanja I, II) € 15,--Dnevni penzion: € 57,-dopl. za enoposteljno sobo € 8,--

Posamezni obroki:

zajtrk € 8,-kosilo € 12,-večerja € 10,--

Prireditelji:

8.00 Zajtrk

- Katoliška akcija v Celovcu Združenje katoliških izobražencev 9020 Celovec
- SODALITAS Katoliški dom prosvete 9121 Tainach/Tinje

Prosimo za prijave do srede, 28. 12. 2020!



PARTNERSTVA KOOPERARIONEN



T PARTNERSTVO KOOPERATIONEN

Tagen im Katholischen Bildungshaus Sodalitas

Katoliški dom prosvete Sodalitas – priljubljen seminarski center za tečaje in priredi tve gostov

Ob kirchliche Gruppen oder Vereine, Unternehmen oder Bildungseinrichtungen – das Katholische Bildungshaus Sodalitas wird gerne als Kurs-, Seminarund Bildungszentrum zur Durchführung von Bildungsveranstaltungen anderer Organisationen und Organisatoren in Anspruch genommen. Das Haus verfügt über mehrere modern ausgestattete Vortrags- und Seminarräume, die sämtliche Voraussetzungen für einen reibungslosen Veranstaltungsverlauf er-

füllen. Alle Räume sind mit moderner Seminartechnik ausgestattet. Zur Standardausstattung in den Seminarräumen gehören Beamer und Leinwand bzw. TV, WLAN, Flipchart und Pinnwände sowie Moderationsmaterial.

Das Katholische Bildungshaus bietet außerdem eine auf die Erfordernisse eines Kurs- und Seminarbetriebes abgestimmte Küche. Vorzugsweise werden Spezialitäten aus der Region serviert, wobei bei Bedarf auf Wünsche der Kursgäste und Gastkursgruppen eingegangen wird. Das kulinarische Angebot umfasst standardmäßig ein Frühstücksbuffet, zwei Mittagsmenüs (eines davon vegetarisch) und ein Abendmenü.



Gastgruppen stehen freundliche und komfortabel, zum Teil auch barrierefrei ausgestattete Gästezimmer zur Verfügung. Insgesamt können im Bildungshaus ca. 70 Personen nächtigen. Die nähere und weitere Umgebung bietet außerdem zahlreiche Möglichkeiten zur Rekreation und zum Besuch von vielen Sehenswürdigkeiten.

Es würde uns freuen, auch Ihre Gruppe in unserem Bildungshaus begrüßen zu dürfen!



Katoliški dom prosvete v Tinjah je sodoben seminarski in prireditveni center, ki se ga radi poslužujejo tako cerkvene skupine, društva, podjetja kakor tudi izobraževalne ustanove. Skupinam gostov so na razpolago moderno opremljene predavalnice in seminarske sobe, ki so vse opremljene z moderno seminarsko tehniko.

Kuhinja katoliškega doma prosvete Sodalitas je prilagojena zahtevam izobraževalne hiše. Zdrava in lahka prehrana nam je zelo pomembna. Zato pripravljamo v prvi vrsti specialitete iz regije. Ob tem pa upoštevamo želje naših tečajnic in tečajnikov. Standardna ponudba obsega zajtrk z bifejem, dva menija za kosilo (od tega en meni brez mesa) in en meni za večerjo.

Skupinam gostov so na razpolago eno-, dvo- in triposteljne sobe. Vsega skupaj lahko prenočuje v domu pribl. 70 oseb.

Poleg naše vsestranske ponudbe ponuja tudi bližja in daljna okolica veliko možnosti za rekreacijo in ogled mnogih zanimivosti.

Für weitere Informationen und Buchung / Za nadaljnje informacije in prijavo: Peter Korpitsch E: korpitsch@sodalitas.at T: 0043-(0)4239-2642



Besonderes Angebot / Posebna ponudba

Elektro-Tankstelle auf dem Parkplatz / elektro-črpalka na parkirišču

Allgemeine Geschäftsbedingungen siehe: www.sodalitas.at

PARTNERSTVO KOOPERATIONEN

UNSERE GASTGRUPPEN / TEČAJI NAŠIH GOSTOVA

29.84.9.2020	Schönstatt Familienbewegung Österreich	Tagungswoche
3.9.2020	Elmar Arneitz	Infoveranstaltung
56.9.2020	Elmar Arneitz	More Power Seminar
12.9.2020	Slovenska gospodarska zveza (SGZ)	Klavzura
1620.9.2020	Zdzislaw Stwora	Poljski duhovniki
1720.9.2020	Christian Euler	Maturatreffen
19.9.2020	Krankenhausseelsorge Wolfsberg	Klausur
2427.9.2020	ÖAGG – Fachsektion Systemische	
25 0 2020	Familientherapie	Ausbildungsseminar
26.9.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
27.9.2020	EALP – Europäische Akademie für	Aughildungggominay
2829.9.2020	Logotherapie und Psychologie Alpen Adria Gymnasium Völkermarkt	Ausbildungsseminar Orientierungstage
29.9.2020	Referat für Bibel und Liturgie	Ausbildung zur Begräbnisleitung
13.10.2020	Institut für Religionspädagogik Klagenfurt	Berufsbegleitendes Studium Religion
24.10.2020	Katoliška akcija	Srečanje z Južnimi Tirolci
34.10.2020	Elmar Arneitz	More Power Seminar
6.10.2020	Bibliotheksverband Kärnten	Neuerscheinungen in der Kinder- und Jugendliteratur
59.10.2020	Herbert Schwei	SIMILITUDO-Kunstforum
910.10.2020	Pädagogische Hochschule	Theaterpädagogik
910.10.2020	КАВО	Bundeskonferenz
1011.10.2020	EALP – Europäische Akademie für	
	Logotherapie und Psychologie	Ausbildungsseminar
1314.10.2020	Referat für kirchliche Ämter u. Dienste	Pfarrbefähigungskurs
1516.10.2020	UNI Klagenfurt – Institut für Kulturanalyse	Seminar
1517.10.2020	Institut für Religionspädagogik Klagenfurt	Berufsbegleitendes Studium Religion
1617.10.2020	Katholisches Familienwerk	Ausbildungslehrgang Eheseminarleiter
17.10.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
18.10.2020	župnija Brežice	Romarski dan
2425.10.2020	EALP – Europäische Akademie für	
	Logotherapie und Psychologie	Ausbildungsseminar
2829.10.2020	Referat für kirchliche Ämter	IBB Kurs Pastorale Module
3.11.2020	Referat für Bibel und Liturgie	Liturgische Schulung
56.112020	Schule.Leitung.Akademie (PH Kärnten)	Seminar
67.11.2020	Pfarre Maria Rain/župnija Žihpolje	PGR – Klausur
78.11.2020	Elmar Arneitz Institut für kirchliche Ämter	More Power Seminar
10.11.2020	Hermine Joham	Klausur der Pfarrhaushälterinnen Das NEUE Familienstellen
14.11.2020 1921.11.2020		Das Nede Familienstellen
1921.11.2020	ÖAGG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
2122.11.2020	EALP – Europäische Akademie für	Ausbilduligssellillal
2122.11.2020	Logotherapie und Psychologie	Ausbildungsseminar
25.11.2020	IBB – Institut für Bildung und Beratung	Seminar
2627.11.2020	Pädagogische Hochschule	Theaterpädagogik
2729.11.2020	Katholisches Familienwerk	Ausbildungslehrgang Eheseminarleiter
2729.11.2020	Barbara Roshan	Gewaltfreie Kommunikation
	Detailinformationen: www.roshan.at	Basis-Ausbildung 2020/21
30.11.2020	Institut für Religionspädagogik Klagenfurt	Studientag (LWFS)
3.12.2020	Pädagogische Hochschule (Lackner)	Seminar
45.12.2020	Pädagogische Hochschule	Theaterpädagogik
56.12.2020	EALP – Europäische Akademie für	
	Logotherapie und Psychologie	Ausbildungsseminar
5.12.2020	Sieglind Steinacher (sigisteinacher@hotmail.co	
12.12.2020	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
1213.12.2020	Elmar Arneitz	More Power Seminar
13.12.2020	EALP – Europäische Akademie für	
	Logotherapie und Psychologie	Ausbildungsseminar

QP	
Ä	
17	



IBAN prejemnika-Empfänge	arte	Sodalitas	Kattooski dom pro Katholisches Bild.	ngshaus Tainach, 912 ngshaus Tainach, 912	1 Tainach
TOTAL CONTRACTOR STREET NOT STREET AND STREE	0000004	3 1 1 9 7 3		-1.1.1	
VSGKAT2	responsible to the state of the	o vedno obvezen, v primeru, da je iš prejemnika na začetku nčenaka z A IIC ist immer verpflichtend, werin die langerin išAN ungleich AT beginnt.	CHO	Znesek • Betrag	
parameter of the parameter of the contract of	HE HIGH HE AND THE SHORES	inistance see Zimbobinne	2		
Namen nakazila+Verwendur	ngszweck				
				t - t - t - t	
IBAN imetrika konta/nalog	godajalca • Kontoinhaberliri/Au	traggeberin		3-2-2-2	
	odajaica • Kontoinhaberin/Au godajalec • Kontoinhab		ime/podietie+Na	ne/Firma	

Podpis podpisnika + Unterschrift ZeichnungsberechtigteR









Die Herausgabe unserer zweisprachigen Zeitschrift Dialog wird gefördert/Izdajo našega Dialoga finančno podpirajo: Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes; Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu; vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung; Land Kärnten – Abteilung Kultur und Abteilung Volksgruppenförderung

Bundeskanzleramt



Bundesministerium Bildung, Wissenschaft und Forschung





Begegnung/srečanje



Begegnung

wunderbares Geschehen dass Erfüllung schenkt, dem Vereinsamten Gemeinschaft dem Leidenden Milderung dem Trauerndem Freude dem Enttäuschten Hoffnung dem Gestrandeten Mitte

Begegnung

großes Ereignis im Kleinen so oft ersehnt und verweigert begonnen und oft behindert aufgeblüht und plötzlich verwelkt geschenkt und oft nicht angenommen

Begegnung

deutliches Zeichen des Heils verweisend auf menschliches DU es weckt die Sehnsucht nach Liebe und lässt erahnen die ewige Freude

Begegnung

Weg aus der Krise aus Enge und Habsucht aus Elend und Not aus Streit und Verletzung aus Bosheit und Ichsucht

Begegnung

geheimnisvolle Wirklichkeit faszinierend und doch ergründbar erleb- und doch nicht erklärbar erfahr- und doch nicht begreifbar

Begegnung

du große Gabe ausersehen zum Schenken bereit zum Empfangen angeboten in Liebe getragen vom Glauben geprägt von der Hoffnung

Begegnung

von Gott begonnen für Menschen bestimmt als Weg zwischen Ich und Du als Baustein fürs Leben für Glück und Freude und Frieden

Vsako srečanje naj osreči druge in nas.





"Österreichische Post AG / Sponsoring.Post" GZ02Z033512S

Erscheinungsort Tainach / Izhaja v Tinjah Verlagspostamt / Poštni urad 9121 Tainach/Tinje

Katoliški dom prosvete **Sodalitas** Katholisches Bildungshaus

9121 Tainach/Tinje tel: 04239/2642 fax: 04239/2642-76 e-mail: office@sodalitas.at www.sodalitas.at

Medieninhaber und Verleger / Lastnik in izdajatelj: Kat. dom prosvete / Kath. Bildungshaus Sodalitas, 9121 Tainach/Tinje. Sestava programa/Programmerstellung: Jože Kopeinig, Daniel Sturm, Veronika Kušej, Peter Korpitsch. Konzeption: ilab crossmedia. Grafično oblikovanje/Grafische Gestaltung: ilab crossmedia in/ und Ursula Pandel. Foto: privat, pixabay.com, Cornelia Wallner, KNA, Vincenc Gotthardt. Lektor: Miha Vrbinc. Vsebino ureja in zanjo odgovarja/Für den Inhalt verantwortlich: Jože Kopeinig, 9121 Tainach/Tinje, Propsteiweg/Proštijska pot 1. Bančna zveza/Bankverbindung: Posojilnica Bank eGen IBAN: AT73 3910 0000 0431 1973 / VSGKAT2K. Tisk/Medienhersteller: Mohorjeva/Hermagoras, Viktring/Vetrinj. DVR-0029874(1815).